

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.270 Apartado de Correos núm. 29 Miércoles, 18 de Mayo de 1927 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

## LOS ACTOS CELEBRADOS EN ESPAÑA CON MOTIVO DEL CUMPLEAÑOS DEL REY

# En Palacio se celebra la acostumbrada recepción, durando el desfile desde las dos hasta las cinco de la tarde

### En Madrid

#### LA FESTIVIDAD DEL DIA

Madrid.—Después de una noche espléndida amaneció hoy lloviendo copiosamente. Muchas ventanas y balcones lucían colgaduras con los colores nacionales, como motivo de la festividad del día, en que se festeja el vigésimo quinto aniversario de la fecha en que don Alfonso prestó juramento de fidelidad a la Constitución.

En todos los edificios públicos ondeaba la bandera nacional, como también en numerosas casas particulares. En las dependencias oficiales ondeaba también la bandera, así como en las Embajadas, Consulados, Sociedades y Centros.

#### LO QUE DICE LA PRENSA

Madrid.—Todos los periódicos dedican artículos de actualidad, fotos e informaciones relativas a la fecha que se conmemora.

Algunos hacen una extensa historia de los hechos ocurridos desde que terminó la Regencia.

#### PARA SOLEMNIZAR SU CUMPLEAÑOS

Madrid.—Como ya se hizo público ayer, el Rey, para solemnizar su cumpleaños, ha donado la cantidad de 25.000 pesetas para los pobres de Madrid, que se repartirán entre los Centros, Asilos y Establecimientos de Beneficencia.

#### CONCEDIENDO INDULTOS

Madrid.—El alcalde de esta Corte acordó conceder un indulto a cuantos han sido multados por falta de policía urbana y que no sean reincidentes.

Ha dispuesto que queden sin efecto las sanciones impuestas a los empleados y obreros municipales, excepto a los jefes de Negociado y empleados a los que se instruye expediente para depurar responsabilidades y adoptar en su día la resolución que en cada caso proceda.

#### EN PALACIO

Madrid.—A las diez y media de la mañana comenzaron a llegar a Palacio los individuos de la Real familia.

Los infantes vestían los uniformes de gala de sus respectivos Cuerpos. Las personas Reales felicitaron al Soberano.

#### EN LA CAMARA REGIA

Madrid.—A las diez y media se organizó en las habitaciones particulares del Rey, como de costumbre, la comitiva, que se dirigió seguidamente a la capilla de Palacio.

Ofició en la misa un capellán de altar.

A continuación se cantó un *Te Deum*, oficiando de pontifical el Patriarca de las Indias.

En primera fila se colocaron los Reyes con sus augustos hijos y detrás las infantas.

A continuación los jefes palatinos, obstando el duque de Miranda y el marqués de Bendaña la banda y collar de Carlos III, que ayer les concedió el Soberano.

También figuraba la Casa militar del Rey, damas de la Reina y los que fueron ayudantes del Monarca, entre los que figuraban los generales Cavalcanti, Losada y Barrera.

El general Martínez Anido no concurrió a la ceremonia por no llegar a tiempo, pues en la invitación se había fijado para la hora de la capilla la de las once de la mañana.

El ministro de la Gobernación aguardó en los pasillos a que terminara la ceremonia, pasando después a felicitar al Rey.

#### LA OFRENDA

Madrid.—El Monarca ofrendó 42 monedas de oro, una más de los años que tiene.

#### SE CANTA LA MARCHA REAL

Madrid.—Al final de la misa, que se celebró en la capilla de Palacio, se cantó la Marcha Real por voces y con acompañamiento de orquesta y órgano, interpretando la nueva letra del eximio poeta Marquina.

La comitiva regresó a sus habitaciones particulares con la misma ceremonia de costumbre.

#### EL INFANTE DON ALFONSO

Madrid.—El infante don Alfonso, hijo de don Carlos, oyó la misa de la capilla de Palacio desde una de las tribunas, vestido de paisano, pues sigue con el brazo en cabestrillo y por este motivo no asistirá tampoco al banquete de gala, que se celebrará esta noche en el Regio Alcázar.

#### FIRMANDO EN LOS ALBUMES

Madrid.—En las primeras horas de la mañana acudió bastante gente a Palacio para dejar tarjetas y firmar en los álbumes.

Se han colocado tres grandes mesas con otras tantas bandejas.

También se ha colocado una larga mesa donde se han puesto pliegos para recoger las firmas.

Por Palacio han desfilado comisiones de la Diputación, Ayuntamiento y organismos civiles y militares.

A las doce de la mañana aumentó la gente considerablemente, llenando el zaguán de Palacio.

#### EN LA ANTECAMARA REGIA

Madrid.—En la antecámara regia

se colocaron pliegos, en los que firmaron los exministros López Muñoz, Amalio Jimeno, Luque, Montejo, Amat y Terán.

#### NUMEROSAS CESTAS DE FLORES

Madrid.—Durante toda la mañana se han recibido en Palacio numerosas cestas de flores dedicadas al Monarca.

También se han recibido miles de telefonemas y telegramas de felicitación a don Alfonso de provincias y del extranjero.

#### DESPUES DE LA CAPILLA PUBLICA

Madrid.—Después de la capilla pública el Rey recibió en audiencia a una comisión de jefes y oficiales del Regimiento de Caballería Cazadores de Alfonso XIII, de guarnición en Vitoria.

Está comisión vino expresamente de dicha ciudad para felicitar al Rey.

También recibió el Soberano a una comisión de oficiales de la Marina, que tomaron parte en las fiestas que se celebraron hace 25 años con motivo de la coronación del Monarca.

#### UNA NOTA CURIOSA

Madrid.—Como nota curiosa puede señalarse la de dos niños y dos niñas pertenecientes al Colegio de empleados de la Real Casa, que fueron recibidos en audiencia por don Alfonso.

Estos niños entregaron al Monarca un ramo de preciosas flores.

#### OBISPOS QUE FIRMAN

Madrid.—En el Regio Alcázar coincidieron los obispos de Tarragona, Granada, Sevilla y Valladolid, los que después de firmar en el album felicitaron al Rey.

#### FUNCIONES RELIGIOSAS

Madrid.—En todas las iglesias de esta Corte se han celebrado solemnes funciones religiosas con motivo de la festividad del día.

#### RECEPCIONES EN PALACIO

A las dos de la tarde empezaron las recepciones en Palacio.

Primeramente recibió el Monarca al Gobierno, luego a los capitanes generales y después a los caballeros del Toisón.

Seguidamente se formó la comitiva, dirigiéndose al salón del Trono.

En éste tomaron asiento, en sus sillas, el Monarca, que vestía uniforme de capitán general de Infantería de gala, y la Reina.

En los puestos respectivos se hallaban la Reina Cristina, infantas y altos palatinos.

Al lado del Rey se colocaron el Go-

bierno y la Casa militar del Monarca. Inmediatamente después se situaron los grandes de España.

La recepción general comenzó a las tres de la tarde, resultando lucidísima.

Primero desfilaron los elementos militares, figurando muchos militares, nutridas representaciones de los ministerios de la Guerra y Marina y comisiones de todos los Cuerpos de la guarnición.

Luego desfilaron las comisiones de los centros ministeriales, el Tribunal Supremo, el Colegio de abogados, presidido por La Cierva, comisiones de Academias, Universidad e Instituto, Cuerpo diplomático y demás elementos.

Esta recepción terminó después de las cuatro de la tarde, comenzando después las de las damas de la Corte, entre las que figuraban las esposas de los embajadores y personal diplomático acreditado.

Finalmente se celebró el besamanos de la servidumbre de Palacio.

Durante la recepción las bandas militares, situadas en la Plaza de la Armería, amenizaron el acto.

Este terminó después de las cinco de la tarde.

#### UN TE A LOS PERIODISTAS

A las siete fueron obsequiados los periodistas que hacen información en Palacio con un te en Mayordomía.

#### HABLANDO CON EL PRESIDENTE

A las seis y cuarto de la tarde salió de Palacio el general Primo de Rivera, diciendo:

—Estoy muy satisfecho. La recepción ha sido muy solemne. Ha habido mucha gente.

Terminó hablando de la mejoría del tiempo.

—Esto es muy bueno—dijo—para el campo y para los toros.

#### BANQUETE EN PALACIO

A las nueve de la noche se celebró en Palacio, en el comedor de gala, el anunciado banquete.

Consistía en 108 comensales, ocupando las cabeceras de las mesas el duque de Miranda y el conde de Maceda.

Invitados por el Monarca asistieron los jefes y oficiales del Regimiento Alfonso XIII que han venido a la Corte, todo el Gobierno y el Cuerpo diplomático.

La banda de Alabarderos amenizó la comida.

#### PARA LOS POBRES

En el local de la Unión Patriótica se sirvió hoy una comida a 500 pobres.

#### LOS JEFES Y OFICIALES DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Los jefes y oficiales de Correos de toda España han enviado una tarjeta postal al Rey con más de cinco mil firmas encerradas en un artístico estuche de cuero con broches de plata y una sentida dedicatoria felicitándole.

El Cuerpo de Telégrafos ha enviado igualmente una colección de firmas en un estuche con un pergamino, en el que figuran los escudos de todos los Centros telegráficos de España.

#### UN ARTICULO DEL PRESIDENTE

El periódico "La Nación" dedica el número de esta noche al Rey con motivo de su cumpleaños.

En la primera plana, orlada, publica artículos del presidente del Consejo y todos los ministros, haciendo resaltar el desarrollo alcanzado en los diversos ramos de los ministerios durante el reinado de Alfonso XIII, al que dedican innumerables elogios.

El general Primo de Rivera habla en su artículo, que encabeza: "Información del mantenimiento de la neutralidad de España", de la guerra europea.

En uno de los párrafos dice:

"Y esto no quiere decir que sea una política siempre absolutamente aceptable la de desentenderse en los terribles momentos en que la Humanidad, aún tan absurda e imperfecta, acuda a las armas en defensa de sus derechos, ideales o ambiciones. Pero en el caso que historiamos España, ajena a la esencia de los problemas que se ventilaban, libre de compromisos, dólida de recientes frialdades y abandonos, desgastada de recursos y excéptica de espíritu, hubiera sido criminal insensatez llevarla a la guerra. Cuando el honor lo demanda triste y doloroso será, pero los pueblos no pueden vivir con patente de cobardía y menos cuando se llama España.

Muy bien pedir a Dios aleje de nosotros tal peligro y muy bien que los hombres que gobiernen no cometan jamás imprudencia o injusticia que lo traiga, pero si fatal e irremediablemente, dentro de la dignidad, el caso llega, hay que sucumbir al sino histórico y por vencer salvando con la vida el decoro nacional, llevar el esfuerzo del máximo heroísmo. Pero siempre bendita sea la paz."

En sucesivas planas publica opiniones y felicitaciones del Cuerpo diplomático y numerosas personalidades.

#### PARA LA CIUDAD UNIVERSITARIA

En el ministerio de Instrucción se

ha abierto una suscripción entre los funcionarios con destino a la Ciudad Universitaria.

La idea ha sido acogida con entusiasmo, recaudándose hoy 65.000 pesetas.

Se han sumado también a la suscripción lo reclusos de todas las Prisiones.

#### LA FELICITACION DE VARIOS JEFES DE ESTADO Y RELEVANTES POLITICOS DEL EXTRANJERO

El diario "El Debate" pidió un autógrafo a varios jefes de Estado y políticos del extranjero, los cuales, así como S. S., envían sentidos y sinceros mensajes de afecto a don Alfonso XIII.

Manifiesta el Rey Alberto de Bélgica que, interpretando el pensamiento de sus compatriotas, reitera la expresión de su gratitud, al mismo tiempo que recuerda los servicios del Rey de España hacia los belgas.

El Presidente de Cuba, general Machado, hace votos por la felicidad personal del Rey Alfonso y la prosperidad de la nación española.

En parecidos términos se expresa el general Carmona, jefe del Estado portugués.

El Canciller Marx recuerda la labor prestada por don Alfonso a los alemanes en la gran guerra y hace patentes sus votos de prosperidad para España.

También se ha recibido un telegrama de mister Churchill, que dice así: "Su Majestad el Rey de España se ha hecho querer del pueblo inglés por su carácter franco y varonil, por sus proezas deportivas y por su eminente valor personal, como también por su matrimonio con una muy querida Princesa inglesa.

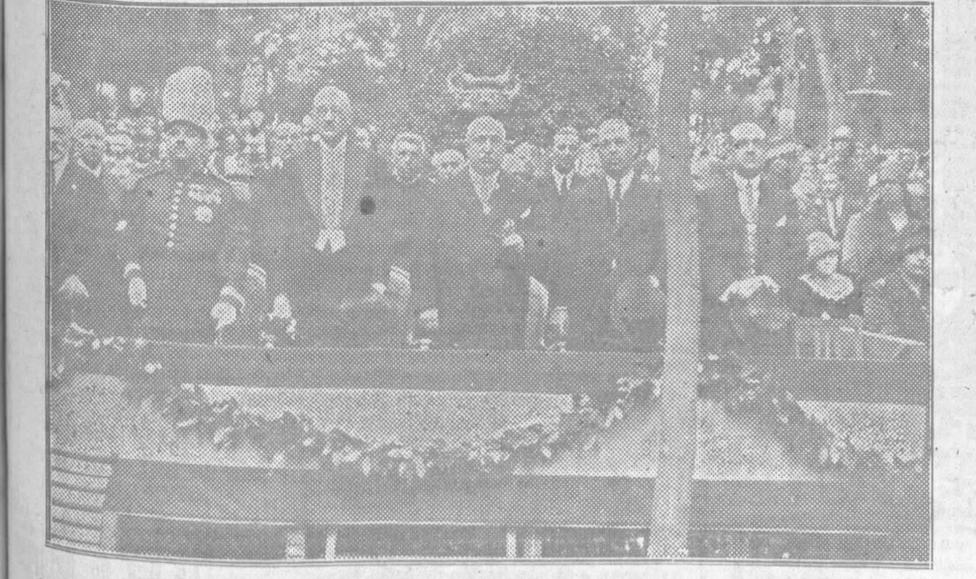
Es deseo universal de este país, en el presente aniversario, que sea prolongado su reinado con toda felicidad y prosperidad.—Winston Churchill."

Igualmente mister Chamberlain y mister Lloyd George, dedican sendos mensajes de saludo y de felicitación muy cariñosos, destacándose en el del último el siguiente párrafo:

"El último cuarto de siglo marca española. Es un periodo de modernización. Aumenta la riqueza, aumenta la población y aumenta el bienestar. Las grandes ciudades españolas se colocan a la altura de las más modernas ciudades europeas."

El presidente del Consejo de ministros húngaro ha enviado también un mensaje de saludo.

Y por último la carta de Su Santi-



OVIEDO.—1.—Las autoridades durante la misa de campaña celebrada en el Bombó.—2.—En el Palacio de la Diputación provincial, reunidas las primeras autoridades durante el acto de la recepción

# El doctor Segovia hace la trasfusión de sangre al espada «Gitanillo», buscándose, por medio de la pantalla de un cine, al ayudante de aquél, doctor Butón, que se ofrece generosamente

## LA NOTICIA, EN ZARAGOZA

Zaragoza.—La noticia del grave percance de Gitanillo ha causado en esta capital una emoción grande.

Aquí se supo por diversos conductos, entre ellos por telefonemas del apoderado a la hermana del diestro.

A las once de la mañana se fijó en sitio público un telegrama diciendo que la impresión del médico es que el herido se salvaría.

Se cursaron numerosos despachos pidiendo noticias.

Gitanillo debía torear aquí el próximo domingo la corrida de Beneficencia, alternando con Pablo Lalanda y Lagartito.

La empresa gestiona que sea sus tituló por Rayito o Félix Rodríguez.

## ENORME EMOCION EN RICLA

Ricla.—Poco después de las ocho de la noche de ayer circuló por este pueblo la noticia de la cogida de Braulio Lausín.

Produjo una impresión vivísima. Puede decirse que el vecindario entero se echó a la calle.

En los sitios céntricos del pueblo se formaron grandes grupos de gente que comentaba sobrecogida lo que se consideraba aquí como una verdadera desgracia local.

Se hacía notar la mala suerte que le ha perseguido durante la carrera, en la que aún no había conseguido el puesto que por su valor merece.

Según aseguraban sus amigos más allegados, ahora al ir a torear a Madrid había dicho:

—De esta corrida o salgo "colocado" o salgo para el cementerio.

## LA TRASFUSION DE LA SANGRE.—(NO LE VALE)

Madrid.—Esta tarde, a primera

hora, llegó al Sanatorio donde se encuentra "Gitanillo", el doctor Segovia, limitándose a renovar el vendaje de la herida.

No le hizo cura alguna.

Para hacerle la trasfusión de la sangre se han ofrecido "Dominguín", el banderillero "Boní", el ex-matador Aragonés y dos vecinos de Ricla, íntimos amigos de "Gitanillo", llamados Francisco del Río y Austicio Lou.

Esta tarde estuvieron en el Sanatorio, interesándose por el estado del espada aragonés, representantes de la infanta doña Isabel, del presidente del Consejo y del embajador de Cuba.

En espera de la operación se congregaron en el Sanatorio, entre otras personas, Márquez, "Gallo", Pablo Lalanda, los hermanos "Nacional", "Lagartito" y Fuentes Bejarano, em presa de Madrid y apoderados.

A las seis y media el doctor Segovia empezó a examinar la sangre de aquéllos que se habían ofrecido para la trasfusión.

Poco antes de las siete salió del Laboratorio.

Se mostraba contrariado, y dijo: —He examinado la sangre de las cinco personas que se han brindado a la operación. No me sirve la de ninguno. Es muy floja.

Necesito la presencia inmediata de un hombre que tenga sangre del tipo 4º, que es la que se precisa para la operación.

Mi impresión acerca del herido es cada vez más pesimista.

Lo encuentro peor. Me tiene seriamente preocupado una cosa, que puede tener una complicación fu-

nesta: que el herido no logra esputar.

## EN BUSCA DEL DOCTOR AYUDANTE

A las siete y cuarto de la tarde el doctor Segovia indicó que podía hacerse la trasfusión de sangre de su ayudante el doctor Butón.

Se salió en busca de este doctor rápidamente.

Después de muchas pesquisas solo pudo saberse que se hallaba en aquellos momentos en el Real Cinema.

Allí se acudió, y se preguntó a los dependientes del cine si le conocían, contestando negativamente.

Entonces se pensó en anunciarlo en la pantalla de exhibición del cine, y al aparecer en dicha pantalla un letrero preguntando por el doctor Butón, se vió cómo un caballero, que se hallaba en la sala de butacas, se levantaba y salía rápidamente del cine.

## LA OPERACION

A las ocho y cuarto llegó el doctor Butón al Sanatorio. Inmediatamente se declaró dispuesto a la operación, y ésta fué realizada por el doctor Segovia con varios ayudantes.

La operación duró cerca de media hora. Se han transmitido a "Gitanillo" 250 gramos de sangre.

El diestro, después de la operación, quedó bastante tranquilo. Al terminar, el doctor Segovia se negó a emitir juicio alguno, diciendo únicamente que todavía persiste la gravedad.

## Ropas hechas Almacenes "Al Pelayo" los más surtidos de toda la provincia

## CON MOTIVO DEL CUMPLEAÑOS DEL REY

# El decreto de concesión de indulto y forma en que ha de aplicarse

## DECRETO CON CARACTER URGENTE

El ayudante del marqués de Estella, duque de Hornachuelos, estuvo esta mañana a primera hora en Palacio, para someter a la regia sanción un decreto con carácter urgente.

Se ignora el contenido de la disposición.

## DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica hoy un decreto creando la Junta para la construcción de la Ciudad Universitaria, que se encargará de realizar y construir el edificio en terrenos de la Moncloa.

Serán presidente y vicepresidente de dicha comisión el ministro de Instrucción y el Rector de la Universidad.

Como vocales serán los decanos de la Facultad de Medicina, Ciencias y Farmacia, un catedrático de cada Facultad, el alcalde, el presidente de la Diputación y otras personas.

Enumera el decreto la forma en que habrá de allegarse recursos para la construcción de las obras y entre ellos figurará un sorteo de la Lotería Nacional, que se celebrará todos los años el día 17 de Mayo.

También se señala el sostenimiento de la Ciudad Universitaria por medios de rentas, fundaciones e instituciones para las dotaciones de dicho centro docente.

Para lograr el comienzo rápido de la obra se autoriza al ministro de Instrucción, para adelanto, el empleo de tres millones de pesetas.

## EL PRESIDENTE DECLINA EL TOISON DE ORO

El marqués de Estella, para quien el propio Gobierno había extendido el decreto de concesión del Toisón de Oro, se vió en el trance ayer por la mañana en la cámara regia de suplicar ahincadamente al Monarca que no insistiera en su ofrecimiento, por las razones que se contienen en una nota oficiosa ya publicada.

El Soberano simuló, en vista de la resistencia del jefe de su Gobierno, la fórmula del espaldarazo, y acompañando el gesto con la palabra, di-

jo: "Pues aunque no quieras, para mí eres ya caballero del Toisón".

"Señor—replicó el presidente—la intención real vale para mí tanto como la efectividad de la merced".

Por análogas razones, el Monarca no ha podido premiar señaladas gestiones de otros ministros.

## UN CONCURSO PARA UN ESTUDIO SOBRE LA SEDA

La Comisaría de la seda abre un concurso para otorgar un premio de seis mil pesetas, otro de 3.000 y un tercero de 1.500 a los mejores estudios históricos referentes a la industria de la seda en España.

También se otorgarán otros importantes premios a trabajos sobre asuntos relativos con la seda.

El fallo se hará público el 17 de Mayo de 1928.

## DECRETO DE INDULTO

Madrid.—El decreto de indulto, firmado hoy por el Rey, consta de nueve artículos.

La cuantía del indulto es de la décima parte para las penas privativas de libertad o destierro, acumulándose las penas para aquellos que sufran varios a los efectos del indulto.

No se incluyen en él las penas de extrañamiento, inhabilitación, confinamiento, represión y suspensión.

En cambio se incluyen las segundas a instancia de parte siempre que no se opongan las partes querellantes, y las prisiones y arrestos substitutivos por insolvencia.

Fijándose luego los casos en que estando la sentencia pendiente de tramitación puede aplicarse el indulto.

Este se aplicará también a las jurisdicciones de Guerra y Marina, tanto para delitos y faltas comunes como para delitos y faltas militares.

Los beneficios de este decreto no son aplicables a las sanciones gubernativas o administrativas impuestas por las autoridades competentes.

## "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO.

# Las fuerzas liberales de Nicaragua se niegan a entregar las armas a los elementos norteamericanos, entablándose con tal motivo sangrientas luchas, en que resultan muertos y heridos

## LAS INUNDACIONES DEL MISSISSIPPI

Nueva Orleans.—Las aguas continúan rompiendo diques en Bayou Glaises a unos 200 kilómetros al Oeste de Nueva Orleans.

Los habitantes de aquella región renuncian a la lucha y se refugian en los campamentos de concentración establecidos en lugares más elevados.

## LA PRESIDENCIA DE CHILE

Londres.—El corto plazo señalado por el Gobierno chileno para las elecciones presidenciales, que se celebrarán el día 22 de Mayo, se debe al deseo de impedir que surja un candidato de oposición contra el coronel Ibáñez, y pueda hacer propaganda electoral eficaz.

Los jefes de los partidos políticos se desentendieron de la campaña electoral.

## UN MONUMENTO A NUNGESER Y COLI

París.—La Liga Internacional Aérea y otras entidades relacionadas con la Aviación, aun cuando guardando confianza en que serían encontrados sus compañeros Nungesser y Coli, han acordado levantar un monumento conmemorativo del valor y audacia de esos dos aviadores en el sitio donde dejaron la tierra francesa para adentrarse por el Océano Atlántico.

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres.—La Cámara de los Comunes ha aprobado la resolución de Baldwin fijando el plazo para la aprobación de la ley de los Trade Unions en 16 días.

Votaron a favor 209 y en contra 13.

## España en Marruecos

### Zona española

### EL TEMPORAL EN MARRUECOS

Villa Sanjurjo.—Al atardecer de ayer descargó una fuerte tormenta en casi toda la región de Ketama.

El coronel Pozas llegó a este poblado casi al anochecer, siendo objeto de un cariñoso recibimiento.

Dijo que el espíritu de las tropas, tanto entre los europeos como entre los indígenas, es incomparable, pues hubo un momento en que se creyó perecerían entre la nieve.

Agregó que el caid Amarusen luchó admirablemente, sufriendo grandes penalidades y privaciones.

Pozas manifestó que el castigo impuesto a los cabileños de Ketama ha sido grande.

El temporal continúa violento, dificultando el Levante las comunicaciones marítimas.

## CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

### REAL SIDRA ASTURIANA

### (CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

## Un bien común de la humanidad

constituyen hoy día las Tablettes "Bayer" de Aspirina, en razón a sus efectos insuperables. Millones de pacientes ven en ellas el mejor calmante del dolor y la liberación de numerosas molestias como dolores de cabeza y de muelas, reumatismo, dolores de los miembros, gota, enfriamientos, etc.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los productos buenos son imitados con predilección; por esto, no hay que extrañarse de que sean tan numerosas las imitaciones de las Tablettes de Aspirina. La faja encarnada y la cruz Bayer garantizan la legitimidad del producto. Así pues, cójala Vd. siempre en este embalaje.

Los laboristas abandonaron la sala al comenzar la votación.

## ASOCIACION DE CRIMINALES

Roma.—En Palermo se ha descubierto una Asociación de criminales, habiéndose efectuado numerosas detenciones.

## LA PROTECCION A LA REPUBLICA

Berlín.—El Reichstag ha aprobado en primera y segunda lectura con el voto en contra de los comunistas y racistas, la prórroga por dos años del período de vigencia de la ley de protección a la República.

## LUCHAS EN MEJICO

Méjico.—Una nota oficiosa dice que los liberales han sostenido un combate con los rebeldes en el pueblo de Cánovas, Estado de Guanajuato.

La lucha duró seis horas, muriendo 52 rebeldes y resultando otros muchos heridos.

## LOS RESTOS DE UN AVION

Londres.—Los restos del avión hallado en el mar del Norte por un buque alemán han sido identificados.

Se trata de un avión militar inglés, que se vió obligado a aterrizar en la playa y cuyos cinco tripulantes se salvaron.

## LOS LIBERALES DE NICARAGUA

Londres.—Se reciben noticias de Managua de que los liberales de La Paz se negaron a entregar las armas a los americanos, que trataron de desarmarlos por la fuerza, trabándose un combate.

El capitán Buchaná y un marino resultaron muertos; y varios marinos heridos.

Los liberales tuvieron seis muertos.

Liberales atacan también el campamento de los norteamericanos de Chinandegú, haciendo un violento tiroteo.

Se desconoce el número de bajas.

## FALLECIMIENTO DE UN OBISPO

Gante.—Ha fallecido monseñor Segher, Obispo de Gante, que contaba 72 años.

## LA CONTESTACION DE LOS RUSOS

Moscu.—Se asegura que la nota del Gobierno de los Soviets, relativa a los registros en el local de la Delegación comercial rusa en Londres se ha enviado hoy.

## EL GRAN CORDON PARA LA REINA

Londres.—El jefe del Estado francés ha entregado el gran cordón de la Legión de Honor a la Reina.

## LA SALUD DE COOLIDGE

Washington.—Los doctores que han visitado hoy al presidente Coolidge han diagnosticado que padece una ligera afección a los bronquios.

## EL MINISTRO DE COMERCIO A MADRID

París.—El jueves por la noche saldrá para Madrid el ministro de Comercio francés.

## EN OXFORD

Londres.—Esta mañana, a las diez y media, el presidente Doumergue y Briand salieron del Palacio de Birminghan con dirección a Oxford. A su llegada fueron recibidos por el vicescanciller de la Universidad. Fueron obsequiados con un almuerzo. No hubo discursos.

## LO QUE DICE OSSORIO Y GALLARDO....

# Divide a los políticos actuales en impermeables, catastróficos y revisionistas

Madrid.—En Tudela de Navarra ha dado una conferencia y expuesto su programa don Angel Ossorio y Gallardo.

Dijo que entiende que todos los políticos tienen el deber de hablar acerca de lo que tiene que ser la Constitución.

Divide a los políticos actuales en tres grupos: los impermeables, los catastróficos y los revisionistas.

Los primeros son buenas personas, comunmente conservadores y liberales neutros, que estiman que nada ocurre y que en 1927 se vive como en tiempos de Cánovas.

El grupo catastrófico está formado por hombres intelectuales dominados por un tremendo pesimismo, y sostienen que España, para depurarse, debe pasar por las pruebas del hierro y del fuego. Estos se van al extranjero para ver desde lejos la revolución.

El grupo revisionista, que es el más disciplinado, está formado por las derechas, partidarias de la revisión constitucional, lo que es extraño, sin tener en cuenta que ello implica la cuestión de la forma de Gobierno y revisión del artículo 11.

Considera indispensable restablecer el sentido jurídico de la libertad y la democracia y es imprescindible un Parlamento formado con el sufragio universal, porque es absurdo pedir a todos los ciudadanos que trabajen por la patria y negarles luego el derecho del voto.

Combate el sistema presidencialista. Con él se levantaría un canceller, que con su caída podría arrastrar al Monarca. Es absurdo proponer que el canceller sea elegido por el pueblo cuando a éste se le niega capacidad para elegir un diputado. Si tuviera que elegirlo el Parlamento, el canceller se pasaría media vida buscando cómo mantenerse en el puesto.

Cree que sin tocar a la Constitución se pueden hacer por decreto modificaciones en los reglamentos de las Cámaras, que luego se someterían a la aprobación de éstas, para evitar abusos pasados. El Parla-

mento debe reunirse por etapas, y durante las vacaciones podría presentar el Gobierno proyectos que el Parlamento aprobaría o desearía luego; pero no podrían terminar esas etapas dejando proyectos pendientes. Debe exigirse la responsabilidad política de los ministros con garantías, para que la vida ministerial no dependa del malhumor de un diputado.

El Congreso debe ser elegido por sufragio universal y el Senado debe ser modificado, para dar entrada a la agricultura, la industria, la intelectualidad y los obreros. Las elecciones, además de ser llevadas a cabo por sufragio universal, deberían ser organizadas con la representación proporcional sobre la base de colegios provinciales.

## LA IGLESIA SE PERFUMA

con incienso, y la combustión de la resina oriental llena de humo aromático las altas naves del templo.

Aun teniendo en sí misma el máximo de los atractivos, la Iglesia se perfuma para atraer más a sus fieles.

Señora: los atractivos de usted, por muchos que sean, no pasan de ser humanos: usted sí que necesita aumentarse los perfumándose.

PERFUMERIA Droguería y Ortopedia

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalaria OVIEDO

EN USTED la Voz de Asturias

## AVISO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA Y DEL PUBLICO EN GENERAL, HABERSE HECHO CARGO DE LA SECCION DE SASTRERIA EN LOS ACREDITADOS ALMACENES

"AL PELAYO" DE ESTA PLAZA, EL ELOGIADO Y COMPETENTE MAESTRO-CORTADOR D. ANGEL R. SORIA.

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

EL CUMPLEAÑOS DEL REY

Actos en la provincia

En Gijón

LA MISA DE CAMPAÑA.—ANIMACION EN LAS CALLES

Desde las primeras horas de la mañana de ayer se notó gran animación en las calles. Aunque el tiempo se mostraba inseguro, concedió una tregua que duró toda la mañana, y así, el sol fué el gran aliciente para que el vecindario se lanzase a la calle.

En los edificios públicos, consulados, etc., ondearon banderas y muchos balcones lucían colgadas.

El público aludó bastante numeroso al paseo de Begofía, donde se dijo una misa de campaña, a las once de la mañana.

Poco antes de esa hora salieron del cuartel de Alfonso XIII las fuerzas del Regimiento de Tarragona, con bandera, música y banda de cornetas y tambores.

Estas fuerzas se trasladaron al paseo de Begofía, a donde acudieron también las de Carabineros y guardia civil, con uniformes de gala. Todas formaron en el paseo central.

Cerca del altar, instalado a la cabecera del paseo, se situaron todas las autoridades, Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde, señor Tuya, jefes y oficiales de la guarnición, así como de la Comandancia de Marina; jueces de instrucción y municipales; clero, representaciones de los centros docentes; niños de las escuelas nacionales con sus maestros; representaciones de Sociedades y entidades, etc.

Terminada la misa, las fuerzas desfilaron por la población a los acordes de un pasodoble, siendo presenciado su paso por enorme gentío.

En los pliegos colocados en las Consistoriales, calles Corrida, Jovellanos, Paseo de Begofía, etc., firmaron muchas personas.

TELEGRAMAS DEL ALCALDE

El alcalde señor Tuya envió ayer al mayordomo mayor de Palacio el siguiente telegrama:

Ruégole transmita a S. M. el Rey la sincera felicitación de este pueblo que con todo entusiasmo celebra las bodas de plata de la coronación, habiéndose engalanado la población espontáneamente y llenando el vecindario todas las calles, participando en el justo homenaje a su querido Rey, dando la nota simpática las mujeres que se apresuraron a estampar sus firmas.

Reciba también el homenaje del Ayuntamiento y Alcaldía que le ofrece sus mayores respetos. Se saluda al alcalde Gijón, Emilio Tuya.

También dirigió el siguiente despacho al jefe del Gobierno:

Gustoso le participo que esta población, con entusiasmo no conocido y unánimemente presta su mayor homenaje al Rey, querido de toda la nación por las bondades infinitas que le distinguen.

Atentamente le saluda alcalde de Gijón, Emilio Tuya.

El alcalde envió igualmente un telegrama al conde de Grove, que fué profesor del Rey y dirigió también un afectuoso saludo al Príncipe de Asturias.

A los gobernadores civil y militar dirigió despachos concebidos en los siguientes términos:

Se ha celebrado en el paseo de Begofía la misa de campaña con asistencia de todo el vecindario, presentando la población el aspecto de las mejores galas y fiestas, en justo homenaje al Rey, siguiendo el entusiasmo en todos los actos proyectados. Le saluda alcalde de Gijón, Emilio Tuya.

LA VERBENA

Si el tiempo lo permite esta noche se celebrará la anunciada verbena en el paseo de Begofía, amenizada por dos bandas.

En Mieres

EL DIA DE AYER

Se celebraron con solemnidad las bodas de plata del Rey.

Como corresponde a la importancia de fecha tan memorable para España como ha sido la de ayer, Mieres se vistió de sus mejores galas para celebrar la con la solemnidad merecida.

En la noche del día 16 la Casa

Casa Natalio

PAÑERIA FINA POR METROS

Consistorial aparecía artísticamente iluminada.

A las diez la banda municipal amenizaba el animado paseo que se organizó.

En los edificios y dependencias oficiales ondeaba la bandera española.

Fueron engalanados todos los edificios. Los balcones del Ayuntamiento lucían los valiosos y magníficos reposteros recientemente adquiridos.

En diferentes sitios de la villa fueron colocadas mesas con pliegos que rápidamente se iban cubriendo de firmas.

Por la noche la banda municipal volvió a repetir la audición con nuevo programa.

En las oficinas del Municipio y otras oficiales fueron suspendidas las labores.

El Ayuntamiento de Mieres, su mándose a las muchas adhesiones que en esta fecha memorable se enviaban a los Reyes, cursó al mayordomo del Palacio el siguiente telegrama:

"En nombre Ayuntamiento Mieres y propio ruego Vuestreza exprese a Su Majestad el Rey (que Dios guarde) su más rendido testimonio de adhesión y respeto, a la vez que los más sinceros votos por su largo reinado para gloria de España.—Se la, Alcalde.

Interesa a usted no hacer sus compras sin antes visitar

Almacenes "Al Pelayo"

LOS DEPORTES

EN MADRID

En el campo del Real Madrid han jugado esta tarde un partido los equipos Escocés y Real Madrid, ganando el primero por tres a uno.

LOS EQUIPOS A Y B NACIONALES

Madrid.—Después del encuentro final del campeonato de España, el Comité de Selección facilitó a los periodistas la composición de los equipos nacionales A y B que lucharán contra Francia, Italia y Portugal.

Contra Francia e Italia el 22 y 29 de Mayo en París y Bolonia, respectivamente, los siguientes:

Guardametas: Zamora y Vidal.

Defensas: Olaso, Zaldúa y Portas.

Medios: Prats, Gamborena, Peña (J. M.) y Esparza.

Delanteros: Píera, Regueiro (L.), Errazquin, Félix Pérez, Olaso (L.) y Yermo.

Juanín no ha sido seleccionado por encontrarse con lesiones; Pasarrín, por impedirle desplazarse sus asuntos particulares; Carmelo, por falta de entrenamiento; y Samitier, por lesión. Se espera que el jugador catalán pueda actuar contra Italia.

Contra Portugal, el 29 de Mayo en Madrid, se designa el siguiente equipo:

Eizaguirre; Perelló, Quesada; Regueiro (P.), Molins, Carulla; González, Valderrama, Oscar, Polo, Sagi-Barba.

EL PROFESIONALISMO EN FUTBOL

Madrid.—Se ha celebrado una reunión de diversos Clubs de España, encaminada a la constitución de la Liga profesional de futbol.

Terminada la reunión, los concurrentes se mostraron impenetrables, no queriendo decir nada de lo acordado.

Nos consta, sin embargo, que han asistido representantes de los Clubs Atlético de Madrid, Celta de Vigo, Sporting de Gijón, Deportivo Español de Barcelona y Valencia y Sevilla.

No concurrieron representantes de seis Clubs que ostentan el campeonato de España.

Parece que no se ha resuelto nada, dejándolo para otra reunión, por estimar preciso conocer el criterio de los Clubs abstenidos.

Pomada CEREO

CURA HERPES, ÚLCERAS QUEMADURAS, SARNA HEMORROIDES, EZCEMAS GRIETAS Y GRANULACIONES

Precio: 2,25 De venta: En todas las Farmacias. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA y GARCIA ZALONA y C.ª

OVIEDO

ECOS DE SOCIEDAD

En el correo de hoy salen para San Sebastián, siguiendo viaje a Royales-Bains (Francia), la respetable dama señora viuda de Rezola, a quien acompaña su hija la esposa del diputado provincial señor Botas (don Luis), y su nieta María Teresa Botas Rezola.

Salieron para Madrid el Rector de la Universidad don Isaac Galcerán y señora.

En el rápido del domingo salió para Madrid el señor marqués de la Vega de Anzo.

Regresó de La Coruña el arquitecto don Julio Galán.

De Tierra Santa regresaron a Madrid la señora condesa viuda de Mendoza Cortina y su hija María Luisa.

Para Madrid salieron el director de la Sociedad de ferrocarriles Vasco-Asturiana, don Ramón Suárez Pazos, y su señora doña Margarita Varetta.

Saló para Madrid el exdiputado a Cortes don Juan Uría.

Procedente de Melilla se encuentra en esta capital el maestro armero del ejército don Canuto Bolouqui.

Para Madrid salió el ingeniero de Minas don Antonio Landeta Villamil.

Para la Corte salió el señor marqués de Mohías y su hermana la señorita Amparo Cienfuegos Jovellanos, que pasará una temporada con sus hermanos los señores de Baxter.

Regresó de Madrid el químico de la Compañía del Norte don Salvador Burgeta.

Saludamos en Oviedo al ingeniero don José Traviesas.

De paso para Belmonte, donde pasarán una temporada, saludamos a las señoritas Ignacia y Carolina García Cela.

Llegaron en el rápido de ayer don Francisco y don Luis Rodríguez Bustelo y señora, que salieron para su casa de Noreña.

Desde Barcelona

FALSIFICACION DE BILLETES

Ampliando detalles del descubrimiento de la falsificación de billetes del Brasil, se puede agregar que el servicio fué realizado por la brigada de investigación criminal, uno de cuyos agentes se trasladó a Lérida, hospedándose en el Hotel Palace, donde se hizo pasar por inspector de Correos, comprobando que las cartas que se dirigían a distintos nombres, se metían en un sobre y se mandaban a un tal Roberto Ragasón, que habitaba en Barcelona.

Pudo observar el agente que dicho individuo, que se hallaba en Lérida con el nombre de Ramón Malet, desaparecía repentinamente; pero pudo averiguar que había marchado a Barcelona.

El agente salió seguidamente para la ciudad condal, donde le detuvo, ocupándole 8 billetes de 5.000 reis del Banco del Brasil, completamente nuevos; y recibos de telegramas correspondientes a distintos puntos del Brasil.

En un registro domiciliario encontró en un maletín numerosos billetes

Almacenes "Al Pelayo"

siempre tiene artículos de ocasión

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes an illustration of a woman sitting at a table with a bottle of medicine. Text: "Es preciso en la convalecencia vigorizar el organismo mediante un tónico que devuelva a la sangre sus globulos rojos, tonifique el sistema nervioso, vigoric los centros sensibles y levante al enfermo de su postración. Estas virtudes curativas las posee en grado máximo el poderoso reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid SALUD. Rechazad imitaciones."

DEL DIA

Pequeño glosario

Oviedo, la ciudad de la hidalguía, se cubrió ayer con sus mejores galas para rendir homenaje al Rey. El para que nada faltara en el día solemne, en que el Soberano celebra su jubileo con la Corona, el cielo de un azul limpio hasta lo impoluto se presentó con sus hermosos cendales y los rayos de un sol refulgente se quebraban sobre el brillo de los vistosos uniformes y sobre la espada que el apuesto oficial blandía en movimiento marcial... En el Parque magnífico, en el paseo clásico, hermosamente soleado, se reunió el pueblo, el pueblo sin prejuicios y sin pasiones bastardas, movido por el ideal que encarna quien desde las alturas del solio real siente su alma acuciada por los más nobles y generosos anhelos... El indiferente o el escéptico ha tenido que abrir su pecho a una afirmación: a la fe del pueblo, ese pueblo que es siempre sencillo y bueno, pero que es también altivo y valeroso, con esa altivez y con ese valor que reclaman los grandes intereses de la Patria amada. Jamás negó a su historia, historia que como ninguno de la tierra escribió con su sangre generosa, que fué dejando en todos los confines como semilla fecundante, de la que brotó la vida y la luz de la civilización para un mundo nuevo.

Oviedo se sumó al concierto amoroso a la institución augusta, que desde su trono extiende sus brazos para unir a los españoles fraternalmente, sin odios ni rencores, para seguir afanosos la empresa magna y única: la de una España grande, próspera y feliz.

Y el gacettillero, que diariamente ocupa un espacio en LA VOZ DE ASTURIAS, aún en su insignificancia, quiere sumar su voto en este día para que la felicidad sea compañera del Rey siempre valeroso.

Intereses asturianos

Asamblea de Ayuntamientos hulleros

Para hoy, a las once de la mañana, está anunciada la asamblea de Ayuntamientos hulleros, que habrá de tener lugar en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento.

Se había pensado celebrarla en Mieres, pero teniendo en cuenta la importancia de los asuntos que han de discutirse y que afecta al interés de todo Asturias, se decidió cambiar de lugar, celebrándola en Oviedo, por ser la capital de la provincia y estar aquí las autoridades, que representan al Gobierno, a las cuales se les hará entrega de las conclusiones que en ella se aprueben.

"El carbón nacional, para el consumo nacional". Este es el tema que presidirá hoy la asamblea y de la cual daremos nosotros amplia información.

DESDE BURGOS

NIÑA AHOGADA

En el pueblo de Albillos cayó en una fuente pública, al intentar beber agua, la niña de cuatro años Pura Arroyo. Otra niña que la acompañaba corrió a pedir auxilio. Acudió a socorrerla una hermana de la niña caída en la fuente, que la extrajo ya de allí cadáver.

HERIDO EN RIÑA

Cuando se dirigían de Santa Cruz de la Salceda a Vado Condes, con otros vecinos, Agustín Guijarro y Mariano Martín, éstos se trabaron de palabras y se acometieron, produciéndose importantes lesiones.

FUEGO EN UN ASILO

En el Asilo de Niños del Patronato de San José, estalló un incendio. Se quemó parte del tejado, y tras grandes esfuerzos, se consiguió localizar el fuego.

Noticias de última hora

COMUNICADO OFICIAL

Madrid.—Sin novedad en amplias zonas.

LAPIDA CONMEMORATIVA

Barcelona.—En las Casas Consistoriales se descubrió, en el salón de Cientos, una lápida conmemorativa del XXV aniversario del reinado efectivo de Don Alfonso.

Asistieron las autoridades y numerosas personalidades, pronunciando dose varios discursos.

Al descubrirse la lápida se tocó la Marcha Real, que las autoridades y las numerosas personas que concurrieron al acto, escucharon respetuosamente, dándose a continuación innumerables vivas al Rey.

HOMENAJE PROXIMO

Barcelona.—El alcalde ha manifestado hoy que es muy probable que en el mes próximo de Junio vendrá el marqués de Estella a esta capital para asistir al homenaje del general Barrera.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL.—UN MUERTO Y DOS HERIDOS.

Huelva.—En la carretera de Niebla, volcó un automóvil, resultando muerto el propietario de dicho coche Marcelino Contreras y heridos dos amigos que le acompañaban.

EN EL CAMPO DEL EURCPA

Barcelona.—En el campo del Eurcpa jugaron el propietario y el Unión de Sans, venciendo éste por dos tantos a uno.

SOLEMNES FUNCIONES RELIGIOSAS

Roma.—Se han celebrado solemnes funciones religiosas en la Basílica de Santa Catalina, con motivo del veinticinco aniversario de la coronación del Monarca español. Asistieron nuestros representantes diplomáticos y numerosas concurrencias.

SECCION RELIGIOSA

QUINARIO A SANTA RITA

Empieza hoy en San Juan el Real solemne quinario en honor de Santa Rita de Casia.

Se hará el ejercicio a la Misa de seis y media, y por la tarde, a las siete, será con exposición de S. D. M. y sermón, a cargo del muy ilustre señor don Benjamín Ortíz Román, canónigo Magistral.

SANTORAL

Día 18, miércoles.—Santos Potamión y Félix, obispos y mártires; Erico, rey y mártir; Venancio, Dióscoro y Teodoro, mártires; Félix de Cantalicio, capuchino; Alejandra, Eufrasia, Claudia, Madrona y Julia, vírgenes y mártires.

Madres: El complemento de la felicidad de vuestros hijos, un trajecito de los

Almacenes "Al Pelayo"

# INFORMACIONES DE LA REGION

## MIERES

### EL DEBUT DE UNA GRAN COMPANIA

Como ayer anunciamos a los lectores, hoy hará su presentación al público de Mieres, en el Teatro Noyedades, la renombrada Compañía de comedias de Fernando Aguirre, en la que figura la eminente actriz señorita Gámez.

Ha elegido para su debut la preciosa obra que tanto éxito alcanzó en Madrid, "Doña Tufitos".

Los grandes triunfos escénicos obtenidos recientemente en Gijón y Avilés, son motivo que nos permite asegurarles en Mieres una actuación brillantísima.

### LA FIESTA DE LOS TOROS

Próxima está la fecha de la gran novillada que con motivo de las ferias que han de tener lugar en esta villa ha organizado la entusiasta Comisión de Festejos de San Juan y del Carmen.

El anuncio de esta corrida ha despertado grandísimo interés entre la afición y se espera con impaciencia la llegada de los morlacos del Espinar elegidos para la lidia.

Tenemos referencias de que los bichos tienen una estampa como para prescindir de compromisos adquiridos.

Mas no cabe pensar esto teniendo en cuenta los valientes aficionados que con ellos han de enfrentarse, precisamente quienes en anteriores corridas han dado pruebas fehacientes de tener valor hasta en presencia de un miura. "Quinito" y "Praderito II" son la pareja de bravos matadores que nos prometen para el domingo en el coso taurino un buen día de toros.

Que el tiempo preste su brillantez es lo principal para el complemento de la fiesta.

Seguiremos informando a los lectores.

Corresponsal.

### La fotografía Frank

Participa a su numerosa clientela tener abierto diariamente su magnífico estudio de Mieres. Calle de Camposagrado.

## GRADO DE TEATROS

La Empresa del Teatro Cine, animada por el creciente favor del público y firme en su propósito de ofrecer continuamente espectáculos variados y selectos, ha combinado un programa sensacional para el miércoles 18 y prepara otro, para el domingo 22, que ha de resultar un acontecimiento artístico.

### LOS TRATANTES

Es tan grande el número de individuos que se dedican a la compra de ganado de cerda sin estar matriculados como tratantes, que puede asegurarse que el mercado del domingo último fue casi nulo, porque dichos compradores desaparecieron como por encanto al enterarse de que se les exigía la exhibición de las patentes.

### ENHORABUENA

Con agrado nos hemos enterado que del expediente instruido al maestro de Los Vios no ha resultado cargo alguno contra él, por lo que le damos nuestra enhorabuena y le deseamos acierto en el destino, que, según tenemos entendido, piensa solicitar.

Isamán.

## UJO

### DE SOCIEDAD

Salió para la Corte el alto empleado de la Sociedad Hullera Española don José Arias Montoro.

—Para Sevares la bellísima señorita Veneranda Barrientos.

—Para Posada de Llanera, el empleado de las Minas de Aller don Nicasio Ordoñez.

—Para Palencia y Madrid, respectivamente, en viaje de novios, José Cornejo y Piedad Ruiz Abad.

—Regresaron de Mieres, José García, Miguel Barragán, José Blanco y Miseno Rivera.

Corresponsal.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON

## TRUBIA

### PARA EL SEÑOR ALCALDE

Hablamos otra vez de este asunto y fuimos atendidos. Ello ocurrió aún no hace mucho tiempo. Hoy, que volvemos otra vez a notar fraudulencias y robos a ojos vistos, nos vemos en la imprescindible necesidad de llamar la atención al señor Alcalde o a la autoridad a quien corresponda.

En Trubia se vende mucha leche adulterada. Algunas veces es tan grande la cantidad de materias extrañas que contiene que a todo se parece menos a tal cosa.

Naturalmente, que es todo punto imposible el reconocimiento minucioso de la enorme cantidad de ella que en esta localidad se consume, máxime teniendo en cuenta que es a muy distintas horas las del reparto, pero no hay que olvidar aquello que dice "el miedo guarda la vida".

Esperamos que las autoridades hagan un reconocimiento diario de la leche que en Trubia se consume, imponiendo fuertes sanciones a quien busque tan denigrante método para robar.

### A LOS LECTORES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

Nuestro buen amigo don Tomás Gutiérrez, propietario de la zapatería del mismo nombre, sita en la calle del Vasco, nos ruega advirtamos a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS parroquianos de aquella acreditada casa, que el que tenga algún calzado componiendo en ella desde hace tiempo pase a recogerlo por ser grande el perjuicio que el tenerlo allí le ocasiona.

Queda complacido el asiduo lector de LA VOZ nuestro buen amigo Gutiérrez.

### DE SOCIEDAD

Regresó de la Corte, donde pasó varios días, nuestro estimado amigo don Antonio Martínez, propietario del restaurant del Norte.

—Del extranjero, a donde fué nombrado en comisión, regresó a esta Fábrica el capitán de Artillería don Ricardo Guevara.

Corresponsal.

## Ciaño-Santa Ana

### NECROLOGICA

Hoy miércoles, 18 del actual, a las nueve de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Andrés los funerales del segundo aniversario de Angelita Baraja Cabo (q. e. p. d.), que a pesar del tiempo transcurrido de su fallecimiento se recuerda con cariño, por las buenas dotes de que estaba poseída.

Toda persona que la conocía y había tratado, la retiene en su memoria con afecto, por sus nobles sentimientos y carácter bondadoso, modelo de hijas, cariñosa con todos, alegre con sus compañeras, modesta y respetuosa con todo el mundo.

Y ya que la hayamos perdido en el mundo de los vivos, en donde con tantas simpatías contaba, entre las que figuran además de las particulares, las Hijas de María, a cuya Congregación pertenecía, compañeras del taller donde trabajaba de modista, así como en el Colegio que regentan las Hermanas de La Oscura, donde se educaba, rindámosle el tributo a que se ha hecho acreedora en su corta vida, acudiendo a dicho acto que por su eterno descanso se celebra, lo que no necesitamos recomendar por estar en el ánimo de todos.

Por lo que su afligida madre doña Florentina Cabo, vecina e industrial de esta localidad; hermanos y demás familia les quedarán eternamente agradecidos.

Corresponsal.

## Cangas de Onís

### DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar a la bella y gentil señorita Nicolasa Señas Piñán, vecina de Oseja.

—Después de pasar breves días en Oviedo al lado de sus familiares, ha regresado a esta ciudad la simpática y elegante señorita Etelvina Fernández Nevares, a la que tuvimos el gusto de saludar.

Corresponsal.

## PEDID EL LEGITIMO

# Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO.—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA-GIJÓN

### Sastrería Estilo

Vea usted el corte de la  
Fíjese detenidamente en los géneros de la  
Pida precios en la  
Y acabará por hacer sus compras en la

Sastrería Estilo  
Sastrería Estilo  
Sastrería Estilo  
Sastrería Estilo

## AURELIO SUAREZ

Calle Jesús, núm. 20 — OVIEDO



## Eugenio Alonso

FERRETERÍA Y QUINCALLA

Hay toda clase de artículos de Ferrería a precios muy reducidos

Rúa, 1 y ALTAMIRANO, 2 Oviedo  
Teléfono 633

## Talleres mecánicos de Marmolería y Cantería

— DE —

# GERMÁN CABRERO

URIA, núm. 36

Se hacen Panteones, Lápidas, Altarés, Estátuas y Adornos, Peldaños, Pilas y toda clase de mármoles para muebles y de construcción

## LA GASOLINA PERFECTA SHELL

es hoy la preferida por los AUTOMOVILISTAS por que no deja residuos; tal es su pureza

Dirigid vuestros pedidos a Gustavo Fernández Buelta—Oviedo

## Nueva Fábrica de Hielo de las "MANTEQUERÍAS ARIAS"

Producción: CUATRO MIL KILOS DIARIOS

ANGEL ARIAS - OVIEDO - Teléfono 15-13

## AVISO

Los automóviles "EL AVILÉS" a partir del día 20 del corriente, harán una sola parada en Posada de Llanera, en la plaza.

## MOREDA

### PARA QUIEN CORRESPONDA

Hará próximamente ocho días que entre los animales, canino, cabrío, aves de corral y de cerda, se venían dando frecuentísimos casos de muerte repentina. Extrañados sus dueños de tan misteriosas muertes, creyeron en una gran epidemia. Visto que ésta no existía, se dedicaron a observar el sitio en donde parecían venían los pobres animales heridos de muerte. No fué larga la tarea de observación, pues hace cosa de dos días, pudieron comprobar que en el sitio denominado Pico Moros, y en una extensión de cientos de metros había sembrado gran cantidad de veneno (extricnina).

¿Quién cometi6 semejante barbaridad? Señores de la Cinégetica, para hacer uso de ese veneno hay que estar debidamente autorizado y sujetarse a las leyes. Hay que darse cuenta que en el citado sitio pastean diariamente gran número de vacas, que muy cerca hay corrales donde hay personas mayores y niños, y que no hay derecho a matar los

animales de los vecinos para salvar los de uno.

Muy bien que se cuide y se proteja la caza, pero siempre sin perjuicio del prójimo.

Si esa Sociedad no cuenta con recursos suficientes para sostener un guarda, que cuide de sus intereses, lo que deben hacer es no salirse de sus límites.

Esto lo ponemos en conocimiento de la autoridad a quien corresponda, para que corte en lo sucesivo todos estos y otros abusos.

## RIZONUTREINA

Harina de arroz y plátanos

Poderoso alimento y gran anti-diarréico

De venta: en Farmacias

Droguerías y Ultramarinos

### Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.

## AVILES

### NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad dió a luz un robusto niño la joven y bella esposa de nuestro buen amigo don Celso Mediavilla, factor del ferrocarril del Norte, en San Juan de Nieva.

Por el fausto suceso familiar enviamos nuestra enhorabuena al apreciable matrimonio.

—De su viaje a Madrid regresaron el conocido comerciante de esta plaza don Eloy F. Caravera y su bella y elegante esposa doña Luz de Soigné.

—También regresaron de la Corte don José Antonio Guardado, don José Villalain y señora, y el ex-Alcalde de Castrillón don Manuel Díaz y distinguida esposa.

—Llegó a esta villa, después de corta estancia en Málaga, el conocido miembro de la colonia americana don Bernardo Cueto, acompañado de su señora.

—Para Madrid han salido el comandante del Cuerpo jurídico militar don Ignacio Cervo Carvajal y don Rodrigo G. de Castro.

—Regresó de Torrelodones (Madrid) nuestro apreciable convecino don Antonio Artime.

Corresponsal.

## Arenas de Beloncio

### DE UN ROBO

Se nos denuncia un robo cometido en la escuela de niños de esta parroquia. Unos sujetos se encaramaron sobre el tejado, y después de levantar varias tejas, entraron en el local, en el que pudieron apoderarse de libros, papel, plumas, lapiceros, el sello de la escuela y 30 pesetas que el maestro guardaba en un cajón y que tenía destinadas a la adquisición de material. Pero los miserables ladronzuelos no se contentaron con llevarse cuanto de útil encontraron a mano, sino que inutilizaron a navajazos los mapas que había pendientes de la pared.

El hecho, por lo ruin y vergonzoso, no debe quedar impune, y así esperamos de la guardia civil del concejo haga las gestiones necesarias para dar con el paradero de los ladrones.

## CASTROPOL

### FALLECIMIENTO

Después de larga y cruel enfermedad dejó de existir en esta villa nuestro muy querido amigo don Oscar Cancio Rojas.

Su entierro y funerales constituyeron una verdadera manifestación de condolencia, debido a las numerosas amistades con que contaba el finado en esta villa y alrededores.

A sus padres don José Antonio Cancio y doña María Rojas, hermanos y hermano político enviamos desde estas columnas nuestra más sincera expresión de condolencia.

### DANDO GRACIAS

Sus padres nos comunican hagamos constar desde estas columnas su agradecimiento a todos los que asistieron a su sepelio.

### FIESTAS

Con gran solemnidad se celebró en esta villa el pasado domingo la tradicional fiesta de San Isidro.

Tanto la fiesta profana como la religiosa resultaron muy lucidas.

Corresponsal.

## PILONA

### DE SOCIEDAD

Desde hace días se encuentra en Madrid el acaudalado capitalista don José Toranzo Pérez, de Villamayor.

—También se halla pasando una temporada en Oviedo al lado de sus hermanos los señores de Blanco García, la virtuosa señorita Teresina García Cardín, a la que le deseamos grata estancia en Vetusta.

### NUEVO ESTABLECIMIENTO

Con el nombre de "Las Delicias de Antrialgo", se acaba de abrir al público en este hermoso pueblo un nuevo comercio de coloniales y paquertería.

Deseamos a su dueño, el conocido comisionista don Manuel Prado, muchos éxitos en el negocio.

Lin de Pepa.

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

## LAVIANA

### VERBENA MUY ANIMADA

Como habíamos anunciado en este periódico a nuestros lectores, el sábado último, a la hora señalada, se celebró la verbena de inauguración del kiosco levantado en el centro de la plaza del Ayuntamiento.

Cuando gruesos palenques indicaban el comienzo de la fiesta, nos dirigimos a la mencionada plaza, que se hallaba ya, desde muy temprano, llena de jóvenes bailando al son del manubrio, mientras llegaba la hora de que la música tocara.

El kiosco presentaba un aspecto agradable con su sencilla y bonita iluminación, y el público llegaba continuamente.

La noche estaba deliciosa, si bien es algo "tempranito" para esta clase de expansiones nocturnas, y nuestra banda, dirigida por su culto profesor, don Angel Curto, ejecutó admirablemente el programa anunciado con anterioridad, ante un público numerosísimo de Laviana y pueblos cercanos que concurren gustosos a compartir la satisfacción con que recibieron esta obra sus convecinos los de la capitalidad del concejo.

A fuer de sinceros, no hemos de dejar de consignar aquí la extrañeza que ha causado en ciertos elementos la inauguración de un kiosco tanta solemnidad, porque no lo juzgan de una importancia tan grande y de trascendencia suma para el progreso y engrandecimiento del pueblo; pero nosotros hemos de manifestar a esos elementos que, si no es de una importancia material, sin embargo, tiene una trascendencia moral muy grande, porque a los verdaderos hijos de este pueblo, que aman a su pequeño rincón donde nacieron, que ponen su fe y sus entusiasmos en la cultura, bienestar y grandeza de esta villa, les toca muy de cerca cuanto con la música se relacione, pues salió del pueblo, está compuesta por hijos del pueblo y unos entusiastas vecinos, formando una Sociedad, la han dado vida y la prestan todo el auxilio que sea necesario, tanto moral como económico.

Por eso, y porque es símbolo de cultura, y porque proporciona ratos de solaz entretenimiento, ha interesado a todos, sin distinción de clases ni edades, la construcción del kiosco, y tanto el sábado como el domingo la plaza del Ayuntamiento estaba concurrendísima hasta de muchos forasteros, mientras la música ejecutaba sus bonitas y escogidas audiciones.

Y a propósito de la música he recogido algunas impresiones del público que pienso tratar, Dios mediante, en capítulo aparte; pero antes he de informarme convenientemente.

Mientras tanto, nuestra felicitación a los músicos y en especial a su competente director don Angel Curto, porque disponen de un kiosco desde donde pueden dar con comodidad los conciertos, y también nuestro aplauso, y el del pueblo, a cuantas personas y autoridades han contribuido al establecimiento de esta mejora.

### ENFERMO

Se halla de algún cuidado, aunque, afortunadamente, no sea de suma gravedad, nuestro amigo don Enrique Rodríguez, dueño del importante comercio "El Disloque", y persona que goza de grandes simpatías y emparentado con familia distinguida de Laviana.

Hace una temporada que venía sintiéndose algo mal, a lo que no daba importancia, hasta que en los últimos días de la semana se agravó habiendo tenido consulta los médicos don Luis Alonso y don Esteban Riera, de Laviana, y don Emilio G. Jove, de La Oscura.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

### RESULTADO DE UN CURSO

En el celebrado en la bolera de don Antonio González, de Carrio, obtuvieron el premio los jugadores siguientes:

Primer premio, de 100 pesetas, Armando González, del Ronzón.

Segundo premio, de 50 pesetas,

# AUTOMOVILISTAS:

Recauchutad las cubiertas en los TALLERES VILLAZON, por la mitad del precio de coste. -- Se garantizan todos los trabajos. Santa Clara, 16. — OVIEDO

LA VOZ EN GIJON INFORMACION

RATERO DETENIDO
La guardia especial detuvo ayer al joven Adolfo López Herola, de 21 años, natural de Gijón y vecino de Miranda (Avilés), el cual hace de sustrajo una bicicleta en el Gadias "Rafael", de la vecina villa, poniéndolo a disposición del Juzgado correspondiente.

ACCIDENTES DE TRABAJO
Sobre las diez de la mañana de ayer tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro el obrero pintor José Prida Solares, de 34 años, el cual encontrándose trabajando en un andamio colocado en la fachada lateral de la casa número 63 de la calle de Pi y Margall, se cayó al suelo desde una altura de diez metros, produciéndose varias contusiones e intensa conmoción visceral, teniendo que ser asistido en la Casa de Socorro.

MULTAS
La Alcaldía y el concejal jurado señor Zaldúa, impusieron ayer las siguientes:
De 50 pesetas, a la dueña de una casa de prostitución por expender bebidas.
De 25, a una vendedora de pesca-

Agapito González, del Retortorio.
Tercer premio, de 25 pesetas, Darío Amores, de Retortorio.
El dueño de la bolera regaló un pollo, que ganó Arturo Suárez Morán, de Carrio.
Nuestra enhorabuena a los agradecidos.
Corresponsal.

Oposiciones a la Penitenciaría
Corresponde hoy la disertación a don Antonio Lombardía Alonso, que en la Catedral desarrollará, a las diez, la tesis "Dammatis inest paena aeterna sicut et beatitudo beatis, quae tum paena cum beatitudo est alia ahis intensitate."
Tomada del Mag. Sent. Lib. IV, dist. XLIX.

Su trabajo está dedicado a Nuestra Señora de Conforto, al reverendísimo Prelado, al Cabildo Catedral y a sus profesores de Mondoñedo, Oviedo y Roma, a sus feligreses de Sabugo y a los de Grandas, a sus compañeros de sacerdocio, parientes y amigos.
Le arguirán los señores Fernández Reguera y Pérez Velasco.

De la documentación presentada por el señor Lombardía resulta que tiene 41 años y es natural de Conforto (Taramundi).

Estudió su carrera en el Seminario Conciliar de Mondoñedo, obteniendo las mejores calificaciones, lo mismo que el cuarto curso de Sagrada Teología, cursado en el Seminario ovetense.
Recibió en la Pontificia Universidad Gregoriana, previos los correspondientes estudios, los grados de Licenciado "Cum laude" y de doctor con "Bene" en Derecho Canónico, y en la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino el grado de doctor en Filosofía con la nota "Superavit optime".

Fue coadjutor de Pedragosas, filial de Pillarino (Avilés), y de Salinas; cura ecónomo y párroco de Grandas de Salime y actualmente lo es de Santo Tomás de Avilés, que obtuvo en virtud del último concurso, en el que obtuvo la censura de primera clase.
Hizo oposiciones a la Doctoralía de la Catedral ovetense, aprobando los ejercicios "nime discrepante", y entró en votación para la prebenda.

Se mostró también opositor a otra Canonjía, habiendo obtenido dos votos para ella.
Ha sido Arcipreste del partido de Grandas de Salime.

A muy bajo precio se liquidan en el "Garage Blanco" los siguientes coches procedentes de cambios:

Table with 2 columns: Car model and specifications. Includes models like PANHARD, RENAULT, HIGNAN, HISPANO, DELAUNAY, TALBOT, PANHARD, JAKSSON, SCRIPP, CITROEN, CITROEN, BERLIET.

do por ocultar género; a un industrial carbonero por bascular género a granel en la vía pública.
De 5, al dueño de un automóvil por circular con excesiva velocidad, y a una mujer por arrojar basuras a la vía pública.

SECCION MARITIMA
El día de ayer transcurrió con tiempo variable. Hasta las primeras horas de la tarde lució el sol, pero después cayeron ligeros chubascos. Reinaron vientos variables.

A la puesta de sol señalaba el barómetro 762 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "Tiempo de aguaceros tormentosos".

Entradas
Ilos (holandés), general, Santander.
Peris Valero, idem, Coruña.
Espifeira, tabla, Coruña.

Salidas
T. Pamier, carbón, Barcelona.
Asunción, hierro, Bilbao.
Consuelo de Huidobro, vacío, Villagarcía.
José Manuel, carbón, Bermeo.
Victoriano Uravain, vacío, Jubia.
Josefa, carbón, Santander.
Ilos (holandés), general, Oporto.
Paco García, carbón, Santander.
Fornel, idem, Ribadeo.
Marta Junquera, idem, Bilbao.

GACETILLAS ASOCIACION CATOLICO-NACIONAL DE PROPAGANDISTAS

Círculo de Estudios
Esta tarde, a las tres en punto, se reunirá el Círculo de Estudios de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, en el domicilio del Centro Diocesano.

Dr. Valentin Fernández
Médico especialista
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón)
Veljiga, Próstata
De 10 a 1 y de 4 a 6 - Urfía, 21 OVIEDO

Joaquín Díaz Sarri
ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 URÍA, 25-OVIEDO

En el Centro Obrero
Clausura del curso con un interesante acto literario-musical

Para cerrar el curso de conferencias que con tanto éxito se ha venido celebrando en el Centro Obrero, organizado por la Agrupación Socialista, tendrá lugar el próximo sábado un acto literario-musical, con la intervención de don Benito A. Buylia, que disertará, y los notables artistas señores Muñiz Toca y Fresno (don Manuel), quienes interpretarán un interesante concierto.

El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en el salón-teatro del Centro, prometiendo verse concurridísimo, mucho más cuando la entrada es pública.

Sucesos locales

HURTO DE DOS BIDONES

Ayer por la noche se presentó por la vecina de Santa Ana Abuli, Dolores Fernández, una denuncia contra un vecino de Oviedo, a quien supone autor de la desaparición de unos bidones de la propiedad de la denunciante y que utilizaba para el transporte de leche.

Esta chica tiene establecido un puesto en la Plaza del Progreso, y de dicho punto le desaparecieron dichos bidones.

Sin perjuicio de las gestiones que haga la policía para dar con el paradero de dichos bidones, el atestado se envió al Juzgado correspondiente.

MORDIDO POR UN PERRO

En la Casa de Socorro se han curado ayer seis heridos de carácter leve, cuyas heridas han sido producidas de modo casual.

También se curó el joven Enrique San Pedro, de 19 años, vecino de la Tenderina, que fué mordido por un perro.

El pronóstico fué leve, pasando el muchacho, después de curado, a su domicilio.

LA VOZ DE ASTURIAS
EL SEÑOR
D. Ramón Menéndez García
Falleció en Oviedo el día 17 de Mayo de 1927
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P.
Su afligido padre don José Menéndez; hermanos doña Consuelo, don Restituto, doña Josefa y don José; hermanos políticos don Angel Fernández y doña Rosario Alvarez; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,
Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy miércoles 18, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Villafraja, núm. 14, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.
El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio, 13. Teléfono 6-58
En las fábricas nacionales
Nota oficiosa

Una solicitud al presidente del Consejo

Los obreros de la Fábrica de Trubia, con la natural inquietud en el alma, han dirigido al jefe del Gobierno la siguiente solicitud:
"Presidente Consejo Ministros.

Teniendo noticias Fábrica Nacional procederá prontamente nuevo despido obreros, y siendo prácticamente negativa solución desplazamiento colocar las obras públicas por grandes distancias de las viviendas, y donde no cubren gastos de posadas, teniendo que abandonar familias, suplicamos nuevamente V. E. que con la mayor solicitud hágase cargo tristeza población obrera, aumentando penalidades, hambres y miserias de estos trabajadores, que fieles sirven siempre honradamente Patria cuando su concurso era buscado y necesario, hállese ahora descorazonados ante amargo abandono, olvidándose precisamente en estos momentos que tan difícil es hacerse encontrar trabajo adecuado sus familiares, viviendas y necesidades; y que España entera jubilosamente celebra bodas plata S. M. Rey, por cuya circunstancia nos permitimos llamar a las puertas de su corazón justiciero para que evite despido en Trubia, con lo cual, con la alegría que ello causaría, demostraría cariño que todos los obreros guardaríamos en día tan señalado con la gratitud inmensa para V. E., a quien respetuosamente saludamos.

Por los obreros de Trubia, "Unión General de Trabajadores del Estado", Belarmino Fernández."

X Peregrinación a Lourdes

Por acuerdo de la Junta organizadora se advierte:
1.º Que, como ya está anunciado, y para concretar con las Compañías el pedido de los trenes especiales, conviene que antes del día 20 del corriente se inscriban o por lo menos anuncien su propósito de ir a Lourdes los que deseen formar parte de esta nueva peregrinación.
2.º Que tampoco ahora hace falta que los peregrinos lleven pasaporte alguno, si han de entrar y salir de Francia con la Peregrinación; en otro caso necesitan llevarlo individual, no bastándoles el colectivo del Presidente.
3.º El tren especial saldrá de Oviedo el día 21 de Junio para llegar a Lourdes en la mañana del día siguiente; la Junta trata con la Compañía del Norte de conseguir que el tren lleve un coche restaurante, donde puedan cenar los que lo soliciten.
4.º Para más detalles acúdase al Secretario de la Junta organizadora.

El día militar
SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY
De la Plaza
Guardia de Cárcel.—Zapadores.
Retén de Fábrica.—Príncipe.
Campo de tiro.—Príncipe.
Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don José Rodríguez Sánchez Guerra.
Imaginería de idem, idem e idem.—El de Zapadores don Antonio Iglesias Meijóme.
Del Príncipe
Guardia.—Capitán don Jorge Gil.
Guardia y compra.—Alférez don Emilio Fernández.
Imaginería, visita, vigilancia, hospital y retén.—Alférez don Santiago Gómez.

El día militar

Guardia.—Capitán don Jorge Gil.
Guardia y compra.—Alférez don Emilio Fernández.
Imaginería, visita, vigilancia, hospital y retén.—Alférez don Santiago Gómez.
Zapadores Minadores
Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Rodríguez García.
Imaginería, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Cipriano García González.

¿CALLOS? Juan tes.
Use sin demora UNGUENTO MÀGICO tres días.
Es radical. Farmacias, droguerías.

Comisión provincial de Monumentos

El sábado último se reunió la Comisión de Monumentos en la sala de Juntas del Museo Arqueológico, bajo la presidencia del señor Terro, con asistencia de los señores Prieto Pazos, Cuesta, Casariego, Bobes, Suerpérez y Alvarez Muñiz.
Antes de tratar de los asuntos pendientes, se reiteró por todos los asistentes, en sentidas frases, su condolencia por la muerte del queridísimo compañero y presidente ilustrísimo señor don Rogelio Jove y Bravo (q. e. p. d.), de inolvidable memoria por sus virtudes, sus méritos relevantes, su esclarecido talento y competencia extraordinaria en asuntos arqueológicos.

A continuación se dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada; y seguidamente se procedió a la elección de presidente, a tenor de lo dispuesto en el artículo tercero del Reglamento de 11 de Agosto de 1918, siendo elegido, por unanimidad, el señor don Miguel Terrero y Estrada, que desempeñaba el cargo de vicepresidente; y para esta vacante fué designado también por votación unánime, el muy ilustre señor don Arturo de Sandoval, canónigo de nuestra S. I. C.

Se confirió al vocal don Elías Lucio Suerpérez, el encargo de girar visita a la iglesia de Abania, con motivo de obras de reparación en la misma acordadas en sesión anterior.

Se acordó proceder, desde luego, a las excavaciones encaminadas al descubrimiento del "Lucus Asturum", bajo la dirección del señor don José Cuesta, canónigo arcipreste y vocal de la Comisión.

Se dió cuenta del estado de fondos, y después de otros asuntos de trámite, se levantó la sesión.

CÉSAR LÓPEZ

RELOJERIA
Inmenso surtido en copas, medallas y premios de sport
Insignias del Oviedo, Sporting y demás clubs de España a 1,50 pesetas
RAMÓN Y CAJAL, 6-OVIEDO

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa de gallina.
Huevos a la duquesa.
Habas con salchichas.
Salmón del Sella.
Langosta dos salsas.
Lamprea a la casera.
Truchas al sartén.
Anguillas en cazuela.
Congrio con guisantes.
Lenguados a la marinera.
Salmonetes al horno.
Merluza frita.
Espárragos al natural.
Riñones al jerez.
Lengua mechada.
Manos de cerdo empanadas.
Ternera a la asturiana.
Lomo de cerdo a la papillot.
Pollo saltado con setas.
Pichones a mi gusto.
Lechazo en su jugo.
Chuletas con patatas fritas.
Ternera asada.
Bisteff al picatoste.
POSTRE
Tarta asturiana.—Queso de almendra.—Flan.—Tarta Alicia.
Fresas y queso

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.

POR AUSENTARSE se venden muebles en buenas condiciones, en Fuertes Acevedo, 22, 2.º izquiera.

TASAJO lo recibió el comercio "La Reguladora".—Magdalena, 24.—Oviedo.

Teresa Suárez
MODISTA-CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios
Se admiten géneros

LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas alfambas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTÍCULOS DE SANEAMIENTO lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN
Teléfono 461 —Apartado 154

Café-Bar EL REGREO ASTURIANO

Hospedajes-Habitaciones espléndidas
Se reciben mariscos a diario
Pensión completa y económica
SEVERINO DIAZ
CIMADEVILLA, 11-Teléfono 72-OVIEDO
Dinero
Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos, URÍA, 50.-OVIEDO.

EL MEJOR negocio del día.—Traspaso acreditada casa de huéspedes. Informarán. Calle del Sol, 13. Tienda de comestibles.
SE ALQUILA por la temporada de verano un piso amueblado de casa moderna, a cuatro pasos del tranvía. Tiene patio con agua y lavadero. Informará la viuda de Jenaro Fernández, en Piedras Blancas.
CORTADOR y sastré con mucha práctica desea colocación dentro o fuera de Oviedo. Informarán en la Sastrería de Miguel Rascón.—Martínez Marina, 1, 2.º.
SE ADMITEN dos huéspedes en familia. Calle Cavada, 13, 2.º.
BUEN NEGOCIO.—En lo más céntrico de Oviedo se traspasa restaurant acreditadísimo por no poder atenderlo su dueño y tener que retirarse del negocio. Informes: Marcelino Menéndez.—"La Reguladora".—Magdalena, 24.—Oviedo.

Las enfermedades de la piel, acné, eritema, eczemas, sarpullidos, sycosis, psoriasis, herpes; impétigos, le exaltan a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, claudica, lumbago, varices, flebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desesperen más. Se curaran dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el DEPURATIVO RICHELET, cuyo valor terapéutico tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al DEPURATIVO RICHELET las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la energica acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Lleva consigo salud, vigor, gozo de vivir porque una sangre pura y rica nutre poderosamente todos los órganos.
Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

VERANEANTES.—En la provincia de León y en el pintoresco pueblo de San Emiliano, hay fondas de reciente instalación, con cuartos de baño, donde a precios económicos se admiten de 40 a 50 huéspedes. Se dispone de dos cocinas independientes por si alguna familia lo desea. Es clima seco de 1.200 metros de altura. Hay médico y farmacia. Servicio de automovil "Saurer" con León, diariamente. Dirigirse al propietario Elías G. Lorea, zana.
AMA DE CRÍA, joven, se ofrece para en casa de los padres. Informes: Librería de Ildefonso López, teléfono 1-72—MIERES.
CONTABLE con título, diploma y grandes conocimientos en organización de negocios y buena conducta. Se ofrece para comercio e industria. Razón: Elías Arduña, calle de Campo-sagrado, Próspero Lafuente.—MIERES.
SE OFRECE ama de cría para en casa de los padres. Para informes: Pérez de la Sala, 15, 1.º

Las enfermedades de la piel, acné, eritema, eczemas, sarpullidos, sycosis, psoriasis, herpes; impétigos, le exaltan a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, claudica, lumbago, varices, flebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desesperen más. Se curaran dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el DEPURATIVO RICHELET, cuyo valor terapéutico tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al DEPURATIVO RICHELET las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la energica acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Lleva consigo salud, vigor, gozo de vivir porque una sangre pura y rica nutre poderosamente todos los órganos.
Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

PERO... este mal es curable
Las enfermedades de la piel, acné, eritema, eczemas, sarpullidos, sycosis, psoriasis, herpes; impétigos, le exaltan a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, claudica, lumbago, varices, flebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desesperen más. Se curaran dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el DEPURATIVO RICHELET, cuyo valor terapéutico tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al DEPURATIVO RICHELET las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la energica acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Lleva consigo salud, vigor, gozo de vivir porque una sangre pura y rica nutre poderosamente todos los órganos.
Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Banco Gijónés de Crédito
Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.
Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses. . . 3 1/2 por 100
A seis meses. . . 4 por 100
A un año. . . 4 1/2 por 100
Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

Aviso a los ciclistas
Precios de bicicletas que regirán en el GRAN GARAGE LAGUNA a partir del día 20 de Mayo de 1927
Bicicleta BSA Empire . . . 315 ptas.
Bicicleta Royal Fabric . . . 300 ptas.
Bicicleta Automoto . . . 285 ptas.
Bicicleta Alcyon . . . 285 ptas.
Bicicleta Labor . . . 285 ptas.
Bicicleta Hopper . . . 275 ptas.
Bicicleta Meteor . . . 250 ptas.
Bicicleta Fidelia . . . 250 ptas.
Bicicleta Seintilla . . . 225 ptas.
Bicicleta Plus Ultra . . . 225 ptas.
Bicicleta Ontario . . . 200 ptas.
Bicicleta Novelty . . . 200 ptas.
Bicicleta Popular . . . 175 ptas.
Cubiertas Michelin o Dunlop a 12,50 ptas.
Cámaras a 6 ptas.
Linternas a 10 ptas.
Guardabarros, acero, a 7,50 ptas. juego

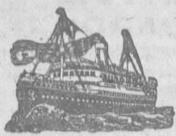
GRAN GARAGE LAGUNA
Paseo de Santa Clara, 7—Oviedo
Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

ACADEMIA OJANGUREN
FUNDADA EN 1905
INTERNOS. MEDIO PENSIONISTAS.
-EXTERNOS.- PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.
OVIEDO
Los mejores impresos se hacen en la
IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"
Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Productos de fundición y acero. Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barras de minas. Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas. Planchas para la fabricación de los diversos tipos de formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. Alambres de hierro, alambres galvanizados, cobrizados. Espino artificial. Puntas de Paletas. Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA GIJÓN»



**COMPAÑIAS FRANCESAS**

**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

|          |          |         |         |
|----------|----------|---------|---------|
| 12 Junio | MASSILIA | 15 Mayo | LUTETIA |
|----------|----------|---------|---------|

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Precio tercera clase, 610,10.

**VAPORES RAPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

|         |          |          |         |
|---------|----------|----------|---------|
| 12 Mayo | OUessant | 25 Mayo  | EUBÉE   |
| 8 Junio | HOEDIC   | 22 Junio | FORMOSE |

**PRECIOS**

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.  
En 3.ª corriente, 550,10.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

|          |        |          |         |
|----------|--------|----------|---------|
| 16 Mayo  | CEYLAN | 29 Mayo  | MOSELLA |
| 12 Junio | MALTE  | 26 Junio | MEDUANA |

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.  
Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Générale Transatlantique**

**LINEA HABANA Y HOUSTON**

Saldrá de VIGO para la Habana y Houston el magnífico vapor francés:

|         |         |
|---------|---------|
| 7 Junio | NIAGARA |
|---------|---------|

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,06 pesetas.  
Id., id., a Houston 584,90 id.

**LINEA DIRECTA A NUEVA YORK**

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

|          |            |          |                |
|----------|------------|----------|----------------|
| 14 Mayo  | ROUSSILLON | 28 Mayo  | LA BOURDONNAIS |
| 11 Junio | CHICAGO    | 25 Junio | ROUSSILLON     |

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**ELIXIR ESTOMACAL**

**DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)**

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago; siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, farmacia—MADRID y principales del mundo.

**Fábrica "La Amistad"**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Lea usted "La Voz de Asturias"

**Santamarina y C.ª**

(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**Advertencia a los suscriptores**

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**

Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  
Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 OVIEDO

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL  
INFAMELLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
EN TODOS SUS ESTADOS CRÓNICOS, SUBAGUDOS Y AGUDOS.  
MADRID

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**

**"Tornillera de Ventanielles" OVIEDO**

Fabrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**

Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telefónica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, pr-venta de valores. Cor- y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cutas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores  
barque. Giros. Cartas de crédito. Or-  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Admite impositciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante abonando interés a razón de  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

ALMADRES. «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 170 toneladas de Satrustegui, 3.800 id. «Santiago López» 1.100 id.  
Agentes. Consignaciones. Agentes de Aduana  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Maniyoja», Santa Bárbara, y Sociedad General de Industria y Comercio. «Sociedad General Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD» Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS  
Casa principal. AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

Correspondencia Luis Caso de los Cobos.—AVILES

**SECCION OBRERA**

**En Sama FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS DE SAMA DE LANGREO**

Al pueblo en general  
Ha sido, y es preocupación constante para la organización obrera el abastecimiento de aguas potables y en cantidad suficiente para cubrir las necesidades modernas en la vida privada y pública.

A este problema, que es de vida o muerte paulatina para los habitantes de Langreo, hallándose en peores condiciones Sama que ningún pueblo del concejo, hace tiempo que se hubiera hallado la solución adecuada si todos los sectores políticos y sociales cooperaran como era su deber en esta labor, llegando por tal motivo a una situación insostenible que es preciso solventar.

Por esta causa la Federación que suscribe, convoca a todos los trabajadores a una asamblea magna que se verificará en el salón de actos de la Casa del Pueblo, hoy, miércoles, a las siete de la tarde, a fin de tratar de este interesante asunto.

El acto es de importancia suma y se recomienda la puntual asistencia de todas las personas que con su presencia sancionen los acuerdos que se adopten.

Sama de Langreo, 18 de Mayo de 1927.—El Comité.

**En Moreda**

El Comité directivo del Sindicato católico obrero de mineros españoles, establecido en Moreda, nos ruega la publicación de las siguientes conclusiones aprobadas en un mitin celebrado el domingo, en que celebraron la fiesta del trabajo: "Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros,

Madrid.

Los obreros mineros católicos organizados de la región asturiana, reunidos, en número de más de dos mil, para celebrar la Fiesta del Trabajo con motivo de la trigésimasexta conmemoración de la publicación de la Enciclica "Rerum Novarum", tienen el honor de elevar a Vucencia las siguientes conclusiones acordadas por unanimidad en el mitin celebrado al efecto:

Primera. Estando amenazada la industria hullera nacional a sucumbir por la competencia del carbón extranjero, y como es además la base de la independencia de la Patria, la vida y sostén de millares de familias proletarias que tienen indiscutible derecho a trabajar, y es

tando amenazados de un paro por consecuencia de la misma crisis de la industria hullera, que nos ocupa, pedimos con todo respeto, a la vez que con toda energía, que el Estado la proteja con las medidas siguientes:

a) Que el Real decreto que establece y determina los precios de las distintas clases del carbón nacional sea por tiempo ilimitado.

b) Obligar eficazmente a que las industrias consumidoras, protegidas por el Estado, consuman exclusivamente carbón nacional.

c) Abaratar las tarifas ferroviarias para el transporte del carbón nacional.

d) Hacer desaparecer los pontones o depósitos flotantes perjudicialísimos para la industria hullera nacional.

e) Y, como más eficaz, proteger con fuerte arancel el carbón español. Los obreros mineros españoles, que estamos trabajando igual o parecida jornada a la que trabajan los hermanos de otras naciones en el frente, o sea de efecto útil, nos creemos con derecho, además de al trabajo, a la ayuda del Estado para que no falte lo indispensable en nuestros hogares por carencia de ocupación para nuestros brazos.

Segunda. Como organización profesional, puramente obrera, pedimos la debida representación en los organismos oficiales del Estado, donde la clase obrera deba de tenerla.

Tercera. Que se promulgue una ley por la que se obligue a los patronos a destinar una cantidad anual de los beneficios que obtengan para invertirla en acciones del trabajo que pasarán a manos de las organizaciones obreras para, así, tener derecho a intervenir en la administración y dirección de las industrias.

Cuarta. Muy próxima la fecha gloriosa del 17 del corriente, en que Su Majestad el Rey, Don Alfonso XIII (que Dios guarde) celebrará sus bodas de plata del reinado de nuestra querida Patria, suplicamos a Vucencia y Gobierno que presidiendo de sometan a la regia sanción un amplio indulto en favor de todos los penados, para que la conmemoración de las bodas de plata de Su Majestad vaya aureolada de una de las más excelsas virtudes, cual es la de la Piedad.

Dios guarde a Vucencia muchos años.

Moreda, 15—5—1927.—Por el Comité Directivo: El Secretario.—El Presidente.

**Automóviles Luarca (S. A.) LUARCA**

Servicio regular diario para el transporte de viajeros, con magníficos coches de las acreditadas marcas N. A. G. y SAURER, dotados de todos los elementos modernos de seguridad y confort.

Auto-Cars N. A. G. de gran lujo, para excursiones.

Camiones N. A. G. para el transporte de mercancías y especiales para el de ganado.

|   |  |       |
|---|--|-------|
| <b>LINEA DE GIJÓN A VEGADEO</b>                   | 2.ª expedición OVIEDO (Salida) .....     | 14,30 |
| GIJÓN (Salida) .....                              | LUARCA id. ....                          | 18,30 |
| AVILES id. ....                                   | VEGADEO (Llegada) .....                  | 21,30 |
| SAN ESTEBAN id. ....                              | <b>VEGADEO A OVIEDO</b>                  |       |
| LUARCA id. ....                                   | 1.ª expedición VEGADEO (Salida) .....    | 4     |
| VEGADEO (Llegada) .....                           | LUARCA id. ....                          | 7     |
|   | OVIEDO (Llegada) .....                   | 11    |
| <b>VEGADEO A GIJÓN</b>                            | 2.ª expedición VEGADEO (Salida) .....    | 6,45  |
| VEGADEO (Salida) .....                            | LUARCA id. ....                          | 12,15 |
| LUARCA id. ....                                   | OVIEDO (Llegada) .....                   | 16,30 |
| AVILES id. ....                                   |  |       |
| GIJÓN (Llegada) .....                             |  |       |
| <b>LINEA DE SAN ESTEBAN DE PRAVIA A CUDILLERO</b> | <b>LINEA DE OVIEDO A CANGAS DE TINEO</b> |       |
| 1.ª expedición SAN ESTEBAN (Salida) .....         | OVIEDO (Salida) .....                    | 11    |
| 12,15   | TINEO id. ....                           | 14,30 |
| CUDILLERO (Llegada) .....                         | CANGAS (Llegada) .....                   | 16    |
| 14,15   | <b>CANGAS DE TINEO A OVIEDO</b>          |       |
| 2.ª expedición SAN ESTEBAN (Salida) .....         | CANGAS (Salida) .....                    | 6     |
| 20,15   | TINEO id. ....                           | 7     |
| CUDILLERO (Llegada) .....                         | OVIEDO (Llegada) .....                   | 10    |
| 20,45   | <b>LINEA DE LUARCA A MURAS</b>           |       |
| <b>CUDILLERO A SAN ESTEBAN</b>                    | LUARCA (Salida) .....                    | 14,30 |
| 1.ª expedición CUDILLERO (Salida) .....           | MURAS (Llegada) .....                    | 15,30 |
| 6,30  | <b>MURAS A LUARCA</b>                    |       |
| S. ESTEBAN (Llegada) .....                        | MURAS (Salida) .....                     | 8     |
| 7   | LUARCA (Llegada) .....                   | 9     |
| 2.ª expedición CUDILLERO (Salida) .....           | <b>LINEA DE TINEO A POLA DE ALLANDE</b>  |       |
| 9,45  | TINEO (Salida) .....                     | 14,30 |
| S. ESTEBAN (Llegada) .....                        | POLA (Llegada) .....                     | 16,15 |
| 10,30   | POLA DE ALLANDE A TINEO (Salida) .....   | 5     |
| <b>LINEA DE OVIEDO A VEGADEO</b>                  | TINEO (Llegada) .....                    | 6,45  |
| 1.ª expedición OVIEDO (Salida) .....              |  |       |
| 11  |  |       |
| LUARCA id. ....                                   |  |       |
| 16,15   |  |       |
| VEGADEO (Llegada) .....                           |  |       |
| 19  |  |       |

**DESPECHO DE BILLETES**  
GIJÓN: Muelle, 8, Luis Morán.  
OVIEDO: Pelayo, 5, Hariberto Prieto.  
AVILES: Pedro Menéndez, 20, José Díaz López.  
LUARCA: Plaza de los Aliados, José Colmenero.

+  
LA SEÑORA  
**Doña Gumersinda González-Rojo Martínez**  
VIUDA DE VIGIL  
Falleció en esta ciudad el día 17 de Mayo de 1927  
a las diez de la noche, a los 85 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA  
R. I. P.  
Sus hijos doña Dolores, viuda de Lago; doña Guadalupe y don José Vigil  
González; hijos políticos don José María Villanueva Villa y doña Olvido  
Fernández Martínez; nietos, nieto político, sobrinos y demás parientes,  
Suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la  
conducción del cadáver hoy miércoles, a las siete de la tarde, desde  
la casa mortuoria Avenida de San Román (Colonia de la Prensa) al  
cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y con-  
suelo.  
El duelo se despide en San Roque  
Todas las misas que se celebren mañana jueves, en la parroquia de  
San Julián de los Prados, serán aplaudidas por su eterno descanso.

Agencia URÍA, Rosal, 41.—Teléfonos 5-30 y 5-33

## SECCIÓN DEPORTIVA

### Ante el partido del próximo domingo

Aunque sea en pocas palabras, tenemos que dar cuenta hoy a nuestros lectores, de la expectación gran que existe entre los deportistas ovetenses por presenciar el próximo domingo la sensacional contienda entre el Real Oviedo F. C. y el potente equipo navarro Club Atlético Osasuna.

De cuantos partidos se compone el torneo "Consolación", ninguna lucha ofrece tanto interés, como aquella en que toman parte el once navarro y el ovetense. Y es que si los navarros esperaban ansiosos por conocer las características del juego asturiano, de igual forma se manifiesta la afición de la capital del Principado, por conocer la técnica de los pamploneses.

Han demostrado estos últimos, tanto en Pamplona, como en Madrid que cuentan con sobrado poder para conquistar el trofeo hermoso de este torneo.

El Real Oviedo ha sucumbido de forma rotunda en el estadio de San Juan, y aunque el tanteo desfavorable alcanzado por los ovetenses no es en ningún momento normal, el triunfo conseguido en Madrid por los rojos pamploneses, acredita eloquentemente una potencialidad de respeto.

La pelea, pues, en Teatinos, reviste la mayor trascendencia para el aficionado local, y no digamos lo que han de poner por su parte los jugadores del Oviedo, por evitar que en la propia casa le gane su rival la gigantesca copa.

Se prepara un partido de "tabla" al aficionado ovetense, y es natural, por lo mismo, que a estas horas, con falta varios días para el "agape", de visibles muestras de entusiasmo. Mañana, y en días sucesivos, iremos dando cuenta por medio de "Rápidas", de los mil detalles que adornarán el gran festejo deportivo del domingo venidero.

por soldados del regimiento de Ingenieros.

La lucha, como es natural, fué en todo momento de los zabalistas, quienes a pesar de jugar sin Cara y Chuché, se bastaron para hacer cuanto querían de la pelota y llevarla a la red cuando les soplaban por ahí el deseo.

Fué una disputa de risas y de noble esparcimiento, de la que unos y otros (especialmente los ingenieros) salimos complacidos.

¡Qué más podía pedirse en esta pelea que un gesto de fiesta en todos los aspectos!

A continuación, el primer equipo del Oviedo con otro formado por jugadores del Sporting de Santo Domingo y del Zabala, celebraron un partido de entrenamiento

#### EN TRUBIA

El Juvencia Club Trubieco vence al Athletic de Lugones por nueve goles a cero.

Cuando el domingo en el campo de Quintana vimos al Athletic de Lugones, no pudimos menos de reírnos.

Pero no era nuestra risa de alegría, era de esa que es un cronista de Sociedad la denominaría "Sonrisita irónica".

Frente al Juvencia dieron los lugoneses la sensación de once barquichuelas de tranquilo lago en batalla con once Dreaghinos.

En todo el partido el campeón de Trubia y Lugones (eso es el Athletic, aunque parezca imposible) fué dominado constantemente por el Juvencia, que cada vez que con la pelota se hacían la introducción en la red.

No refleja el resultado nueve a cero el verdadero valor del Juvencia frente al Athletic, no, puesto que bien podemos asegurar sin temor a equivocarnos lamentables que debió haber sido mucho mayor la victoria casera.

Nosotros, que presenciámos el resto de los partidos de campeonato que con el equipo ayer grandemente derrotado jugó el Juvencia; nosotros que vemos las cosas por limpio y transparente cristal, y no por gafas ahumadas, como dijo cierto cronista, no nos causó sensación al-

guna el resultado de ayer; en realidad en los otros partidos debió de haber sucedido lo mismo.

El Juvencia, el equipo que demostró ya muchas veces que lleva de mascota la peor imaginable, cual es la Fatalidad, es un once mucho más potente, mejor constituido, con una técnica de juego ni comparable a la que practican los atléticos. Solo poseen éstos una cosa de gran valor en las lides futbolísticas, ella es el coraje, el amor propio. Pero el domingo ni el coraje, ni las mil y un artimañas que ejecutaron, fueron capaces de evitar esa derrota que para nosotros hace más efecto que un borrón en rico pergamino.

Naturalmente que el resultado no implica en nada a la marcha hacia el campeonato al Athletic de Lugones (marcha que nosotros opinamos que va a ser más difícil que la travesía del Atlántico).

¡Pero a cual equipo no cae sensación una incrustación de nueve goles en su puerta?

Seguramente que la defensa que del Athletic se haga, no tendrá otra base que "vinieron algunos reservas", pero la nuestra también tiene como base, que el Juvencia alineó cinco reservas. Reservas que en realidad tanto en un equipo como en otro no deben de llamarse así, ya que el jugador que con un club firme ficha a él solamente pertenece, es decir que a los de Lugones les advertimos que eso de reservas es un camelio. Las innovaciones que en las líneas caseras se hicieron dieron positivo resultado.

A la línea delantera del Juvencia, salvo algunos defectillos perdonables, la vimos ayer en constante movilidad, chutando mucho y bien, y en fin, demostrando ser dignos de pertenecer al mencionado club.

El defensa Casillas, que se alineó en la delantera, hizo cuanto quiso con sus contrarios, originando un cansancio de resultado "negativo" al medio centro Serrano, que nos dió la sensación de no tener más buenas propiedades que mucha valentía, valentía que a veces raya en suciedad.

Los caseros, ante la magnitud de la catástrofe atlética, se aprovecharon de lo lindo, haciendo filigranas balompédicas, filigranas que nosotros criticamos, puesto que a estas horas podría el Juvencia tener en su haber un número de goles no conseguido por ningún club.

El señor Fernández, de Turón, que arbitró bien el encuentro, tuvo el domingo un partido de mucho trabajo, pero no con la vista, cosa que no le hizo falta, si no con la boca, pues cada pocos minutos tenía que lanzar al espacio la clásica pitada de gol. Solo poníamos un reparo en su labor, la anulación del segundo goal después de haberlo pitado, goal que por cierto fué el mejor de los diez metidos por el Juvencia.

Al regresar de Quintana veníamos pensativos y meditabundos. No estábamos seguros si hubiéramos presenciado un partido con el campeón Trubia-Lugones o si hubiéramos estado viendo la retirada de Tazarut.

#### EL CÉLEBRE GASTILLERO.

#### UN PARTIDO

El domingo contendieron en el campo de Matalabina los equipos Juez F. C. y Aniceto F. C., ambos infantiles.

El partido se desarrolló a un tren

fantástico, que duró hasta los últimos momentos, correspondiendo el triunfo al Aniceto por dos goles a cero, ambos seguidos de jugadas brillantísimas y llenas de coraje.

Se distinguieron por el Aniceto Xatón, Enrique, Aniceto y Leu. Los del Juez todos cumplieron. El público numeroso y correcto.

#### SECCION DE RETOS

El Europa Club Ovetense (reserva), reta al Corredoria F. C., para jugar un partido amistoso en el campo y hora que ellos designen.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

### POR LOS MERCADOS

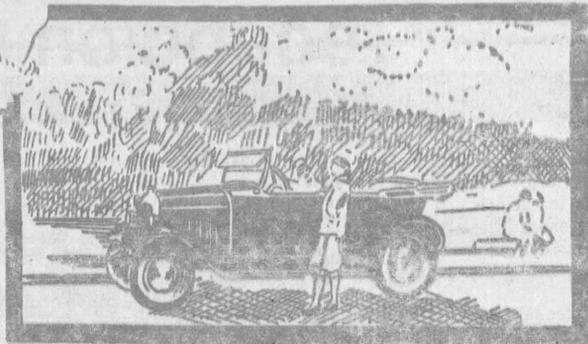
En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

- Merluza de altura, de Gijón, 4 pesetas kilo.
- Cuarto de kilo, 1,00.
- Cola de un kilo, 3,90.
- Idem de medio kilo, 1,90.
- Pestañas de merluza, 2.
- Pescadilla de 1 a 2 kilos, sin cabeza, 2,50.
- Lenguados, 1,25, 1,50 y 2.
- Panchos, 1,50 y 1,75.
- Camarón, 5 y 6.
- Salmonetes de roca, 3.
- Sardinillas de alba, grandes como xardas, docena, 1,50.
- Salmon americano, 3.
- Langostinos, 2,50 y 3.
- Quisquillas, 5 y 6.
- Cigalas, 2,50 y 3.
- Fuevos fresquíssimos de aldea, 2,25 y 2,50.
- Lache aldea, garantizada su pureza, 0,60.

Lea usted "La Voz de Asturias"

LOS 10CV TODO ACERU

# CITROEN



son la última palabra en automoviles

CONCESIONARIOS

## Garage Blanco OVIEDO

### Del ambiente taurino Una corrida de Miura

Nos estábamos temiendo que GALLITO DE ZAFRA, de quien nuestra empresa de toros quiso acordarse para el mejor fin de las reses de la célebre vacada, no tuviera ocasión de reverdecer los laureles conquistados en tierras americanas hasta que llegara la hora en que tuviera que pisar la arena del olvidado circo de Buenavista. Pero, por fortuna para el torero, éste ha actuado ya brillantemente en una fiesta el domingo último, confirmando con su arrojo que es hombre recio para la brava lucha. Nos alegra mucho el éxito del modesto muchacho, como ya nos había dado ocasión para celebrar sus actuaciones en la plaza de Lima, país en el que el titulado GALLITO produjo los mayores entusiasmos con el valor que en cada tarde echaba a los toros, con sereno temple, con ánimo acorado, con gallardía varonil. Y este hombre que tiene tal virtud figura en último lugar, cuando de justicia sería que las empresas le dieran mimbres una y otra tarde para seguir jugando valerosamente con la fiero... Pero GALLITO empujará y ganará muchas peleas. Entonces correrá ante los que hoy tratan de cerrarle el paso. El que lleva el bagaje que este torero, tiene más de un motivo para creer en el triunfo. Nosotros, porque sabemos que lo merece, lo apetezamos para él. Y no vamos a equivocarnos. Ya se dirán los aficionados de acá de sus impresiones en la tarde del 26, que ya está cercano.

Para nosotros, sin olvidar otros errores, hubo aquí un acierto en la

empresa, y estamos seguros de que sabrán reconocérselo y premiárselo con un amplio aplauso.

El nuestro ya lo adelantamos. Tanta confianza tenemos en el muchacho de Zetra.

BANDERILLA.

### Los infantes don Juan y don Gonzalo, en Avila

Avila.—A las cuatro de la tarde, de rigoroso incógnito y acompañados por el conde del Grove y otras personas, llegaron los infantes don Juan y don Gonzalo.

Visitaron el Monasterio, la Catedral y la iglesia de Santa Teresa. A la Catedral acudieron las autoridades a saludar a los infantes.

Cerca de las ocho de la noche emprendieron el regreso a Madrid, siendo acompañados hasta el límite de la ciudad por el gobernador y el alcalde.

Pianos a plazos desde 50 PSESTAS al mes

Casa Tuero

OSORIOVILLA, 10.—OVIEDO

MONTES

ARTICULOS INÚTILES PARA RECALOS

CIMADEVILLA, 34

**G. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Fermin Pumaros** Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal Partos - Enfermedades de la matriz y del embarazo Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6 Fruela, 14 - Teléfono 521 - Oviedo

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URIA, 23, 2.º OVIEDO Suspende la consulta hasta el día 20

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Nicolás Pérez** Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones Rayos X Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Uría, 60, principal.—Teléfono 11-30 OVIEDO

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas. Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes) URIA, 72, 2.º—OVIEDO Teléfono 10-25

**Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5.—OVIEDO Teléfono 3-04.

**A. F. Vega e hijo** Médicos-oculistas. Plaza del General Ordoñez (Escandalera, 2, principal) Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

## PROFESIONALES

CLINICA ODONTOLÓGICA  
**Dtr. Fernando Muñiz Toca**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Plaza de la Escandalera (entrada por Argüelles, 39)  
TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

**Guillermo López** Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo» Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

**Adolfo P. Villapadierna** Ex-Ayudante de Clínica del Doctor Covián Especialista en enfermedades del aparato digestivo Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-40. Fuertes Acevedo, 8—Oviedo

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"** Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acevedo. Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirujía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"** Por estar nuestros talleres montados con todos los adelantos que la moderna tipografía requiere, podemos competir como la mejor en su clase. Of. de Jax, 3.—OVIEDO

**E. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15, «Sanatorio Getino».—Teléfono 11-21.

**CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Rodríguez San Pedro**  
URIA, 72, bajo.—OVIEDO Teléfono 10-40

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. E. Macías de Torres** Ginecólogo del Hospital provincial por oposición Especialista en Partos y Matriz Fruela, 5, 1.º Teléfono 600

**Evaristo M. Radio** CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**Doctor Antonio M. Torner** ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 FRUELA, 12-2.º—Teléfono 14-80

**Aurelio M. Romero** MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalera, 2 OVIEDO

**J. González Granda** Especialista en garganta nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 Independencia, 34. - Oviedo

**ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Sanatorio "SANTA RITA"** Don Sixto Arán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio) COLLOTO - Teléfono 748 (Tranvía)

## EL JUBILEO DEL REY DE ESPAÑA CON EL TRONO

# Después de la misa de campaña, celebrada con mucha brillantez en el Paseo del Bombé, tiene lugar animada recepción en el Palacio de la Diputación

### IMPRESION

La simpática aureola de nuestro Monarca, don Alfonso XIII de Borbón, y los aciertos felices de su reinado, desde los veinticinco años en que fuera Coronado allá en un día brillante de Mayo madrileño, tuvieron ayer un eco grato y justo en Oviedo.

El día espléndido, y el marco hermoso del paseo del Bombé, la frondosidad rejuvenecida del castizo Campo de San Francisco, dieron el fondo adecuado a todo el brillo solemne de los uniformes; a la belleza de las mujeres—aristócratas y del pueblo—; al canto sincero e ingenioso de los niños; al simbolismo del altar, defendido por la seda de las banderas, el morado histórico de Castilla, y el rojo y gualda de la unidad nacional; y, a toda la gama de colores que armonizaba en el homenaje al Rey, que, en la fiesta, cruzó ayer las regiones, lo mismo desde los rincones del Sur, que desde esta tierra nuestra, alta, honrada y española.

No es este el lugar propicio para un balance a todas luces optimista, pero sí lo es en cambio, para afirmar cómo Asturias rindió ayer en su capitalidad un canto tan sencillo como solemne a la Monarquía, gracias al afecto de las muchas almas congregadas en la hermosa manifestación celebrada.

Las fuerzas de la guarnición demostraron su ajeja disciplina. Las autoridades avalaron el acto con su presencia, para ser luego indicado vehículo del amor de Asturias a su Rey. Ofició la Iglesia elevando al cielo las plegarias cristianas. Cantaron los niños sus cantos patrióticos, que, responden a una bien inculcada enseñanza para que sean mañana hombres. Y el pueblo, con ese amor desbordante puesto en todas sus manifestaciones, se adueñó del Parque que por derecho disfruta, y puso su aplauso más sincero, cuando se apiñaba nervioso, arrodillándose primero en el ruego fervoroso, e inclinándose su cabeza después al paso de la bandera, que ayer era más que nunca representativa de la persona de don Alfonso XIII.

Y fuera del Bombé, al desfile rítmico y marcial de los soldados, el público se mezcló con las tropas y fué hasta el Palacio de la Diputación a ofrendar sus respetos a los Gobernadores civil y militar, al Presidente de la Diputación, y a todas las demás autoridades, que son fiel y digna representación de la justicia y de la bondad que encarna el Augusto Hijo del Pacificador.

En toda España se ha repetido la manifestación de Oviedo, y en todas partes no se desea sino que, como hasta hoy, con esas alternativas que exige la historia de los pueblos, España siga gobernada con patriotismo; con ese afán de señor castellano que preside todos los actos del Rey, sin olvidar que es demócrata, usando del amor como método, y de la conciencia como norma, para que ante el mundo, e incluso ante Dios, vaya con la frente alta y con esa alegría que produce el deber cumplido.

LA VOZ DE ASTURIAS, al sumarse al homenaje, lo hace guiada por alto patriotismo y por creer que la Monarquía, es inherente a todas las grandezas de nuestra historia.

### LA FORMACION

A la hora indicada en el orden de la plaza, entraban en el Bombé en brillante formación las fuerzas del regimiento del Príncipe y del 6.º de Zapadores, además de una sección de Caballería de fuerzas de la Guardia civil, mandadas, respectivamente, por los comandantes señores Alonso y Enrile, y teniente don Fernando Venta.

Dichas fuerzas se situaron en el salón del Bombé, ocupando el Príncipe la izquierda del altar y los Ingenieros y Guardia civil la derecha, estando estas últimas en la parte posterior de la línea.

Como jefe de la línea actuó el teniente coronel del Príncipe don Pedro Mateu Mairata, acompañado de

su capitán ayudante don Fernando Cueto. Las tropas llevaban uniforme de gala.

### LAS TRIBUNAS

En el lateral superior del paseo había levantada una fila de elegantes y cómodas tribunas, adornadas con banderas y ramaje, estando éstas ocupadas por distinguido público entre el cual podríamos citar casi todos los nombres conocidos de Oviedo.

Inmediatamente había varias filas de sillas que igualmente estaban materialmente ocupadas por el público, así como toda la parte alta del Campo.

### LAS AUTORIDADES

En el centro del paseo y frente al altar se instaló la tribuna en la cual se encontraban todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

En primera línea, el señor Gobernador civil don José María Caballero y Aldasoro; general gobernador militar de la plaza don Francisco Zuvillaga; alcalde de Oviedo don Manuel Gutiérrez, acompañado de numerosos concejales; Presidente de la Audiencia señor Rey Gutiérrez, en los señores Presidente de la Audiencia provincial y Fiscal de Su Majestad, además de otros magistrados; Delegado de Hacienda don Francisco Zambalamberri; vicedirector de la Universidad señor Egueren; vicepresidente de la Diputación señor Vióterero Dosal, con varios señores diputados provinciales; muy ilustre señor provisor de la Diócesis don Juan Puertes, en nombre del señor obispo, y deán de la Santa Iglesia Catedral, don Maximiliano Arboleya, en representación del Cabildo.

A continuación, figuraban en la tribuna diversas comisiones de los Centros docentes, Somatenes, Instituciones benéficas, Ordenes religiosas y distinguidas damas de la mejor sociedad ovetense que forman parte de organismos de carácter cultural.

Entre las autoridades estaban todos los jefes y oficiales francos de servicio.

El jefe de Estado Mayor, comandante don Martín Vallejo, a las órdenes del general, cuidó del movimiento de tropas consiguiendo el éxito más brillante, toda vez que no se registró el más ligero incidente.

### LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

A ambos lados del altar estaban formados todos los niños de las Escuelas de la capital al frente de los cuales estaban sus maestros, ondeando los pequeños las banderas de sus respectivos grupos y poniendo una de las notas de mayor relieve en el esplendor de la fiesta.

En grupo aparte, los niños del coro escolar que con tanto acierto dirige el entusiasta señor Aramburi, cantaron himnos patrióticos.

### LAS BANDAS MILITARES

Tanto la banda de música del Príncipe que dirige don Aurelio Gutiérrez, como la de tambores y cornetas de los dos regimientos cooperaron al acto interpretando sus marchas.

La banda de música se situó en el kiosco del Bombé al lado del altar, donde se ofició la Misa, durante la cual tocó el Minuetto de la 8.ª Sinfonía de Beethoven y varios Momentos musicales de Schumann.

### LA MISA DE CAMPANA

A las once en punto, según la hora anunciada, dió comienzo la Misa de campaña, en la cual ofició el capellán del regimiento del Príncipe, don Alejandro Fernández.

Daban guardia piquetes de los regimientos y dió los toques ceremoniales el cornetín de órdenes.

El altar estaba adornado con banderas, flores y follaje, presidiendo una bonita imagen de la Virgen.

Apenas se dió el toque de firmes a las tropas, para comenzar los divinos oficios, avanzaron sendos piquetes de escolta a las banderas que fueron colocadas frente al altar, sostenidas por sus respectivos oficiales

abanderados, del Príncipe, teniente don Rafael Vallina, y de Zapadores, teniente don Tomás Rodríguez.

La Misa fué oída con mucha devoción por los innumerables fieles, guardándose en el Parque el más absoluto silencio.

El momento de alzar revistió una gran solemnidad, que aumentó al sonar los briosos acordes de la Marcha Real, mientras las banderas y todas las tropas, abatidos los sables y los fusiles, rendían sentido tributo a la Divina Majestad.

### EL TE DEUM

Acabada la Misa, se revistió el señor Provisor y secundado por otros sacerdotes y por la capilla de la Catedral, con su correspondiente orquesta, se cantó solemne Te-Deum.

### EL DESFILE

Concluidos los actos religiosos, todas las autoridades, seguidas por el público, marcharon hacia las calles de Uría, Escandalera y Fruela, para presenciar el desfile de las tropas.

Las autoridades ocuparon los balcones principales de la Diputación, donde había igualmente numerosas damas y personalidades.

En la escalera de entrada daban guardia de honor, en correcta formación, los números de la Guardia Urbana, que ya en el Paseo del Bombé cooperaron en gran parte al completo mantenimiento del orden y atención de los más insignificantes detalles.

Las tropas desfilaron marcialmente, dando vista hacia el lugar ocupado por el general gobernador, saludando por los jefes y oficiales.

EL ASPECTO DE LA CIUDAD  
Gran parte de la ciudad estuvo engalanada con colgaduras, en su mayor parte de los colores nacionales, y en algunos balcones había una bandera con la frase de "Dios guarde al Rey".

En las calles hubo una animación extraordinaria y sobre todo por aquellas donde desfilaron las tropas, resultaba difícil transitar, presentando un gran aspecto.

Todos los edificios en donde en el día anterior se guardó fiesta nacional, estaban adornados con banderas o reposteros.

### LA RECEPCION OFICIAL

El Palacio de la provincia se hallaba ayer de gran gala. Lucían en sus balcones los vistosos y flamantes reposteros. Desde su entrada, arbores de diversa especie, ornaban el vestíbulo y regia escalera central, en la que, a guisa de guardia de honor se apostaban individuos de la Sección Urbana, al mando de su jefe teniente don Clemente Puig.

El señor Alas Pumaríño, Presidente, en el vestíbulo, recibía a autoridades, Corporaciones y pueblo, éste en número tan crecido que ha llegado a invadir las dependencias todas de la Diputación. Ayer, se toleraba lo casi intolerable.

Poco después del vistoso desfile de las fuerzas de la guarnición por la calle de Fruela, presenciado por miles de personas de todas las clases sociales, comenzaba en el salón de sesiones la recepción oficial.

Recibía en Corte, tomando la presidencia de estrados, el excelentísimo señor Gobernador civil, quien tenía a su derecha al excelentísimo señor Gobernador militar, ilustrísimo señor Presidente de la Audiencia e ilustrísimo señor Delegado de Hacienda; a su izquierda, al excelentísimo señor don Nicanor de las Alas Pumaríño, Presidente de la Diputación; Alcalde de Oviedo y Provisor del Obispado en representación de Su Ilustrísima el Obispo de la Diócesis.

La laureada banda del regimiento del Príncipe ejecuta en los jardines del Palacio escogido programa musical. Comienza el acto, y por ante la representación del Gobierno y autoridades superiores de Asturias, desfilan en la forma de costumbre los Presidentes de las Audiencias Territorial y Provincial, Fiscal de

Su Majestad y personal de la magistratura, ministerio Fiscal y Secretarías de Sala; Claustro universitario; Diputación provincial; Alcalde y Corporación municipal en pleno; Deán y Cabildo Catedral; Rector, Prefecto de estudios y profesorado del Seminario; Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País; Gentil-hombre don Gaspar Cienfuegos Jovellanos; Caballeros Grandes Cruces excelentísimo señor don Policarpo Herrero y don Hermógenes de la Campa; Título del Sr. Marqués de la Rodríguez; Jueces de instrucción y municipal suplente; Registrador de la Propiedad; Director y funcionarios de Penales afectos a la Carcel Modelo; Sres. Curas párrocos; Comunidades religiosas; Gobernador militar, Jefes y comisiones militares; Jefes y oficiales de las Fábricas de Armas de la Vega y Trubia; Somatén local; Cruz Roja, representada por el excelentísimo señor D. Ramón Prieto, capellán señor G. Ludeña, médico señor Santurio y oficial señor Uría (don Emilio); Delegado y funcionarios de Hacienda; Director de la Sucursal del Banco de España; personal del Gobierno civil; Administrador Principal de Correos y personal afecto a Oviedo; Jefe y personal de Telégrafos; Director y profesorado del Instituto provincial; Directores y profesorado de las Escuelas de Comercio y Normales; Profesorado de las Escuelas Provincial de Música y de Artes y Oficios; Delegado Regio de Bellas Artes; Jefe e Inspectores de primera enseñanza; Consejo provincial de Fomento; Ingenieros-jefes e ingenieros afectos a las Jefaturas de Obras públicas, Agronómico, Montes, Minas y División Hidráulica del Miño; maestros de Instrucción pública; Cámaras de Comercio, de la Propiedad y Agrícola; Inspector Provincial de Higiene Pecuaría; Inspector provincial del Trabajo y Presidentes de Sociedades de recreo. Luego desfilaron por ante estrados cientos de personas de todas categorías.

Invadidas también las tribunas por el público, ansioso de presenciar el B. L. M., los periodistas hubimos de cumplir nuestra misión allí donde pudimos hallar un hueco; y ello da idea de la expectación que ha despertado el conocer en todo detalle los actos a realizar y el ansia por que resultaran lo más concurridos y brillantes, como así en verdad se ha logrado.

Miles de personas pacientemente aguardaban aún a esa hora en la calle de Fruela a fin de presenciar la salida de autoridades y Corporaciones oficiales.

### UNA NOTA CURIOSA

Cuando era mayor la animación en el salón de actos, donde se encontraban todas las autoridades y los invitados, penetró entre el público una vieja aldeana portadora de una cesta que abultaba más que ella, ya que la mujer era tan pequeña como ingenua, según se verá.

La mujer avanzó a codazos entre los uniformes de los jefes y casi rehaló por los vestidos de las damas, diciendo "enseñame el Rey...", y así, hasta que llegó junto al general Zuvillaga y deslumbrada por el vistoso uniforme, exclamara: "¿Ye usté el Rey?", a lo cual contestó sonriente el general gobernador: "¡Mujer, si hay muchas leguas de distancia!"

El caso fué muy comentado y nosotros que nos encontramos muy cerca de la "mujerina", le preguntamos de dónde era. "De Arlós, señor, de Llanera", nos dijo, y se marchó toda contenta de haber saludado tan de cerca al Rey.

### Ante la radio

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Caballero se dirigió anoche a los radioyentes desde la estación de la Ra-

dio A.-J. 19, pronunciando el siguiente discurso:

"Asturianos: El pueblo de Oviedo, de gloriosa tradición monárquica, ha dado hoy una prueba de adhesión a la persona de Su Majestad don Alfonso XIII, reuniendo en masa una misa de campaña que se ha celebrado en el Paseo del Bombé, a la sombra de aquellos copudos árboles que plantaron, bajo la Dirección de Fray Pedro, el Conde de Serbellón y don Asís, sus hermanos en religión.

Allí, junto al altar donde el sacerdote ha elevado al Altísimo sus plegarias, unidas a las oraciones del pueblo, por la salud de nuestro egregio Monarca, tuvo lugar un acto, que como el de hoy, revela el acendrado cariño del pueblo ovetense por la Monarquía legítima.

En este mismo mes, del año 8 del pasado siglo, cuando ya las tropas del gran Corso habían invadido la península en gran parte, noticioso el pueblo de los hechos acaecidos en la capital de la Monarquía a la salida de sus Reyes para Francia, se reunieron a toque de rebato las multitudes a los gritos de: ¡Viva el Rey! ¡Viva la Religión! ¡Viva Asturias!, levantándose contra el invasor; adhirieron al movimiento las tropas, pero no sus jefes Fitzgerald y La drón de Guevara, que juntamente con Meléndez Valdés y el Conde de Pinar fueron conducidos al Parque y atados a los árboles que como centinelas rodean el actual kiosco, para ser allí ajusticiados.

La intervención del canónigo Ahumada y algunos religiosos franciscanos, trayendo en procesión al Santísimo, evitó un triste y doloroso espectáculo, y a la vista de aquel Dios que perdonó a sus enemigos, se aplacó la ira del pueblo como se aquietaron las olas del Tiberiades a la palabra del Divino Maestro.

Los años borran las diferencias de los pueblos, pero conservan incólume el cariño que estos profesan a sus instituciones seculares, y más cuando están encarnadas en figuras que como la de nuestro Soberano concentra en su persona las virtudes típicas de la raza."

#### DISCURSO DEL GENERAL ZUVILLAGA

Después habló el general Zuvillaga, que se expresó en los siguientes términos:

"En un día como el de hoy, tan memorable para la España monárquica, que es como decir para España entera, pues toda la nación es devotísima de don Alfonso XIII, a quien unánimemente los españoles aman con especial cariño, era natural que no faltase esta noche el homenaje a Su Majestad de la radio emisora asturiana, que ha querido asociarse de corazón (lo que es muy loable) a esta gran fiesta nacional, fiesta con la que celebramos los 25 años de Reinado esplendoroso y feliz de nuestro augusto Monarca.

Requeridas amablemente las autoridades provinciales para que digan unas palabras enalteciendo la figura eminente del Rey patriota, soy yo el primero que tiene el honor en este momento de dirigirse a los radioyentes asturianos para afirmar ante ellos nuestra fé inquebrantable y también nuestro fervoroso sentimiento de adhesión al Trono, que estamos seguros compartirán todos, pues Asturias ha sido, es y seguirá siendo siempre monárquica, no solo por convicción íntima y profunda de su corazón, sino también por creer que es ello lo más acertado para el porvenir de la Patria.

Cuanto comulguen en este sentir patriótico tan unánime hoy en España, deben elevar sus corazones y agruparse alrededor del Rey bueno, popular y valiente, del primer español de la nación, para colaborar en la obra, que ocupa todos los instantes de su vida, "la de hacer una España fuerte y grande", aspiración noble y generosa que conviene conozcan los españoles, porque tan ejemplar conducta bien merece ser imitada por todos.

Reciba el señor de Adelantado nuestro saludo de bienvenida.

Saludo de un Compañero

Nosotros, los que pertenecemos a la gran familia militar, compactos y unidos al lado de nuestro Rey, consideramos un honor prestar toda la ayuda necesaria para el feliz logro de estos altos ideales, realizando por ellos cuantos esfuerzos y sacrificios sean necesarios, ya que la mayor aspiración del ejército español es siempre la de ser útil a su Patria y a su Rey.

Asturianos: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva Asturias!"

#### PALABRAS DEL ALCALDE

El alcalde señor Gutiérrez se acercó luego al micrófono para decir: "El alcalde de Oviedo se siente orgulloso y satisfecho al ver las pruebas de amor a las instituciones y de cariño a su Rey, dadas por la ciudad asociándose con el entusiasmo que lo hizo a los actos dispuestos por sus autoridades. ¡Viva el Rey!"

#### MULTAS CONDONADAS

Con motivo del XXV aniversario de la coronación de Su Majestad el Rey, el alcalde de Oviedo acordó condonar todas las multas impuestas los días 15, 16 y 17 del actual.

#### EN LAS ESCUELAS DEL FON- TAN

A las doce y media de la mañana, se reunieron en las Escuelas del Fontán los señores maestros y maestras de Oviedo y su concejo.

Ocuparon la presidencia el inspector jefe de Primera enseñanza don Antonio Juan Onieva, los inspectores don Lucio Yubero y don Eduardo de Fraga y los directores de la Escuela don Gabino Rodríguez y don Matilde Tilve.

El señor Onieva dijo que la incorporación del Magisterio al Estado tuvo lugar de hecho en 1902, fecha de la coronación del Rey, y que esta coincidencia en que, por lo que el primer extremo se refiere, intervino Su Majestad personalmente, obliga al agradecimiento; por lo que propone que hoy se felicite a Su Majestad con ocasión de sus bodas de plata con la Corona y en recuerdo de aquel hecho.

Por unanimidad lo acordaron los presentes, así como pedir al ministro sea nombrado maestro nacional honorario.

Seguidamente se elevaron a Mayordomía de Palacio y ministerio de Instrucción pública los oportunos telegramas.

#### SE SUSPENDE LA VELADA

Debido al fuerte aguacero que en las últimas horas de la tarde de ayer cayó sobre la ciudad, se suspendió la velada que estaba anunciada en el Campo de San Francisco y que había de ser amenizada por la banda particular "La Instrumental".

El aguacero continuó por la noche, pero no obstante en los edificios públicos como la Diputación, Ayuntamiento, Fábrica de la Vega, etcétera, aparecieron iluminados.

La misma iluminación eléctrica preparada para la velada lució a pesar del mal tiempo.

¡Lástima que este festejo no haya podido celebrarse con el esplendor que lo fueron los demás de la mañana!

A última hora nos comunica atentamente el señor alcalde, que la velada suspendida tendrá lugar hoy de permitirlo la bondad del tiempo.

#### SALUDO DE UN COMPAÑERO

Ayer nos vimos honrados en esta Redacción con la visita del distinguido compañero don Manuel de Adelantado y Rich, representante de varios periódicos de América en España.

Su viaje a Oviedo, donde permanecerá unos días, está relacionado con el nombramiento de inspector de la Sociedad domiciliada en Madrid "Fomento de Riqueza"; y a este efecto ha designado a don Rafael Loredó Aparicio.

Reciba el señor de Adelantado nuestro saludo de bienvenida.